

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 51 (1933)
Heft: 304

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 21.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Bern
Donnerstag, 28. Dezember
1933

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Jeudi, 28 décembre
1933

Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

LL. Jahrgang — LI^{me} année

Paraît journallement
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage
Die Volkswirtschaft

Supplément mensuel
LA VIE ÉCONOMIQUE

Supplément mensile
Rapporti economici

N^o 304

Redaktion und Administration:
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements —
Abonnement: Schweiz: jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, viertel-
jährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — Ausland:
Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis
einzelner Nummern 25 Cts. — Annoncen-Regel: Publicitas A. G. — In-
sertionspreis: 50 Cts. die sechs gespaltene Kolonetzelle (Aueland 65 Cts.)

Rédaction et administration:
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique —
Abonnements: Suisse: un an, fr. 24.30; un semestre, fr. 12.30; un trimestre,
fr. 6.30; deux mois, fr. 4.30; un mois, fr. 2.30 — Étranger: Frais de port
en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du
numéro 25 cts. — Règle des annonces: Publicitas S. A. — Prix d'insertion:
50 cts. la ligne de colonne (Étranger: 65 cts.)

N^o 304

An die Abonnenten des schweizerischen Handelsamtsblattes

Es kommt immer wieder vor, dass uns von Abonnenten des Blattes Einzelnummern verlangt werden, die sie nicht erhalten haben sollen. Wir gestatten uns, darauf aufmerksam zu machen, dass die Postämter die Adressen der Abonnenten besitzen und für die richtige Bedienung verantwortlich sind und bitten deshalb die geehrten Abonnenten, sich ohne Verzug an das zuständige Postamt zu wenden, falls in der Zustellung des Blattes Lücken entstehen sollten.

Aux abonnés de la Feuille officielle suisse du commerce

Nous rappelons à nos abonnés que l'administration des postes est chargée de leur distribuer la Feuille officielle suisse du commerce. Si notre journal ne leur parvient pas régulièrement, nous les prions de ne pas nous réclamer les numéros manquants, mais de s'adresser aux offices postaux. Ceux-ci possèdent la liste de nos abonnés.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti. / Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio. / La Comédie S. A., Genève. / Bilanzen von Versicherungsgesellschaften. — Bilans de compagnies d'assurances. — Bilanci di società d'assicurazioni.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Durchführung der Einfuhrbeschränkungen. — Contingement des importations. / Schweizerische Handelsstatistik. — Statistique du commerce suisse. / Italien: Zölle. / Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. — Service international des virements postaux. / Postcheckverkehr, Beitritte. — Service des chèques postaux, adhésions.

Ämtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Die Kraftloserklärung des Inhaberschuldbriefes von Fr. 6000, welcher auf Grund eines Pfandrichtungsaktes des Dr. Arnold Nüesch am 29. Juli 1919 im Grundbuche der Stadt Basel auf Parzelle 1517, Sektion I, mit Wohnhaus Murbacherstrasse 35 im II. Range, eingetragen worden ist, wird begehrt. Gemäss Beschluss des Zivilgerichts des Kantons Basel-Stadt vom 22. November 1933 wird der allfällige Inhaber hiemit aufgefordert, diesen Titel innert einem Jahr, also bis spätestens 30. November 1934, der Unterzeichneten vorzuweisen, ansonst derselbe nach Ablauf der Frist für kraftlos erklärt würde. (W 543¹)

Basel, den 24. November 1933. Zivilgerichtsschreiberei Basel, Prozesskanzlei.

Deuxième insertion.

Nous, président du Tribunal de première instance, sommons le détenteur inconnu des 283 actions au porteur de la Société Immobilière Internationale, ayant son siège à Satigny, au montant de fr. 363 chacune, portant les nos 854 à 1086, émises le 20 septembre 1911 pour une durée illimitée, avec coupons attachés nos 2 à 24, de les produire et de les déposer en notre greffe, dans le délai de trois ans à dater de la première publication de la présente sommation. Faute de quoi, l'annulation en sera prononcée.

Tribunal de première instance de Genève: Ch. Ducret.

(W 500²)

Le président du Tribunal civil du Locle, somme, conformément aux articles 849 et suivants du C. O., le détenteur inconnu du bon de dépôt au porteur de fr. 1000, à 4 1/4 %, du Crédit Foncier Neuchâtelois, série X, n^o 552, à échéance du 1^{er} janvier 1941, de produire ce titre au greffe du Tribunal du Locle dans le délai de trois ans à dater de la première publication faite dans la Feuille officielle suisse du commerce, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 544²)

Le Locle, le 24 novembre 1933. Le président du Tribunal: G. Perréaux.

Kraftloserklärungen — Annulations

Die nachgenannten im Luzerner Kantonsblatt Nr. 52 vom 23. Dezember 1932 und im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 22. Dezember 1932, als vermisst aufgerufenen Titel, als:

- Gült, angegangen 24. Februar 1876, von Fr. 600. —, errichtet von Geschwister Josef, Kaspar, Franz, Petor und Anna Rössli, auf Liegenschaft über Ruchschwand in Romoos;
- Schuldbrief vom 15. März 1931 von Fr. 3000, errichtet von Alois Meyer auf obige Liegenschaft;
- Schuldbrief vom 16. März 1931 von Fr. 2000, errichtet von Alois Meyer auf obige Liegenschaft;
- Gült, angegangen 1. September 1782 von Gl. 50 oder Fr. 95. 24, haftend auf Liegenschaft Enzischwendeli in Romoos;
- Gült, angegangen 11. November 1781 von Gl. 200 oder Fr. 380, 95, haftend auf obiger Liegenschaft Enzischwendeli;

- Gült, angegangen 26. Februar 1901 von Gl. 100 oder Fr. 190. 48, haftend auf obiger Liegenschaft Enzischwendeli;
- Schuldbrief vom 1. April 1931 von Fr. 5000, errichtet von Alois Meyer auf obige Liegenschaft Enzischwendeli, sind innert nützlicher Frist von niemandem vorgewiesen worden und werden deshalb annit kraftlos erklärt. (W 588)

Entlebuch, den 26. Dezember 1933.

Der Amtsgerichtspräsident von Entlebuch:
Dr. J. Wicki.

Die im Luzerner Kantonsblatt Nr. 52 vom 23. Dezember 1932 und im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 22. Dezember 1932 als vermisst aufgerufene Gült, angegangen auf Mitte März 1854 von Fr. 500, errichtet von Jakob Studer auf Heimwesen «unter Staufen» in der Gemeinde Schüpfheim, ist innert nützlicher Frist von niemandem vorgewiesen worden und wird deshalb annit kraftlos erklärt. (W 589)

Entlebuch, den 26. Dezember 1933.

Der Amtsgerichtspräsident von Entlebuch:
Dr. J. Wicki.

Nach erfolglosem Aufruf hat das Obergericht des Kantons Zürich den vermissten Schuldbrief für Fr. 5000, lautend auf Jakob Müller, geb. 1858, von Gerlikon, Gemeinde Gachnang (Thurgau), Küfer, in Winterthur, zugunsten des Heinrich Gattiker, von Meilen, Küfermeister, in Winterthur, datiert 19. März 1900, als kraftlos erklärt und dessen Löschung im Grundprotokoll angeordnet. (W 590)

Winterthur, den 26. Dezember 1933.

Im Namen des Bezirksgerichtes Winterthur:
Der Gerichtsschreiber: Dr. Plangg.

Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

1933. 23. Dezember. Unter der Firma **Handelsgesellschaft für Grundbesitz- und Hypotheken-Anlagen** hat sich, mit Sitz in Zürich, am 21. Dezember 1933 eine Genossenschaft gebildet. Dieselbe bezweckt die Erwerbung, Verwaltung, Verwertung von Liegenschaften und Hypotheken, sowie alle mit den vorstehenden Gesellschaftszwecken direkt oder indirekt verbundenen Geschäfte, ebenso Finanzierungen im allgemeinen. Das Genossenschaftskapital besteht aus dem Totalbetrage der jeweils ausgegebenen Anteilscheine, von denen jeder Fr. 200 beträgt, auf den Namen lautet und bei der Uebergabe voll einbezahlt sein muss. Die Genossenschaft besteht zunächst aus den Unterzeichnern der Statuten. Weitere Genossenschafter können auf schriftliche Anmeldung hin durch den Vorstand aufgenommen werden. Die Mitgliedschaft wird erworben durch Uebernahme mindestens eines Anteilscheines. Als Mitglied kann jede handlungsfähige physische oder juristische Person aufgenommen werden. Die Anteilscheine sind persönlich, in jedem Falle auf fünf Jahre fest und können erst nach Ablauf dieser Frist auf Schluss des laufenden Geschäftsjahres, mindestens einen Monat vorher, mit eingeschriebenem Brief gekündigt werden. Die genannte Frist beginnt für jeden Anteilschein mit seinem Ausstellungsdatum zu laufen. Erfolgt jedoch nicht innert längstens Monatsfrist nach Ablauf der fünf Jahre eine Kündigung, so bleiben die Anteilscheine automatisch um weitere fünf Jahre fest. Die Anteilscheine können unter schriftlicher Anzeige an den Vorstand an Drittpersonen übertragen werden. Unter allen Umständen unterliegt die Uebertragung der Zustimmung des Vorstandes, bei welchem sich der Uebernehmer der Anteilscheine schriftlich um die Mitgliedschaft zu bewerben hat. Für ein aus der Genossenschaft ausscheidendes Mitglied erlischt dessen Stimmrecht und mit der Veräusserung der Anteilscheine die Mitgliedschaft und in beiden Fällen jeder Anspruch an das Genossenschaftsvermögen. Im übrigen kann der Austritt nur auf schriftliche, mindestens monatliche Kündigung hin je auf Ende eines Geschäftsjahres erfolgen. Erfolgt der Austritt nicht unter gleichzeitiger gültiger Uebertragung

der Anteilscheine oder wird die Uebertragung der betreffenden Anteilscheine verweigert, so erfolgt deren Rückzahlung nach Massgabe der Bilanz des Jahres, in welchem die Anteilscheine zur Rückzahlung gekündet werden können, jedoch höchstens zum Nominalbetrage. Die Bilanz ist jährlich auf den 31. Dezember nach den Vorschriften von Art. 656 O. R. aufzustellen. Ueber die Verwendung des aus der Jahresrechnung sich ergebenden Reingewinnes beschliesst die Generalversammlung. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet lediglich das Genossenschaftsvermögen; jede persönliche Haftbarkeit der Mitglieder hierfür ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Generalversammlung, der Vorstand von 1—5 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Ueber die Zeichnungsberechtigung beschliesst der Vorstand. Als einziger Vorstand mit Einzelunterschrift ist gewählt Karl Kupper, Kaufmann, von und in Zürich. Geschäftslokal: Löwenstrasse 51, Zürich 1.

23. Dezember. Schweizerische Bankgesellschaft (Union de Banques Suisses) (Unione di Banche Svizzere) (Union Bank of Switzerland), mit Gesellschaftssitz in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 296 vom 18. Dezember 1933, Seite 2981) und St. Gallen und weitem Geschäftssitz in Zürich (S. H. A. B. Nr. 296 vom 18. Dezember 1933, Seite 2981), Aarau und Lichtensteig und weiteren Zweigniederlassungen. Zu Generaldirektoren mit der Ermächtigung zur Kollektivunterschriftsführung für sämtliche Sitze und Niederlassungen sind ernannt worden die bisherigen Direktoren Emil Bacchi, von Zürich, und Fritz Zehnder, von Suhr (Aargau), beide in Zürich. Am Gesellschaftssitz Winterthur zeichnet als Kollektivprokurist Dr. Heinrich Blumer, von Schwanden (Glarus), in Zürich. Für den Geschäftssitz Zürich wurde der bisherige Prokurist Dr. Alfred Schaefer, von Aarau, in Zürich, zum Vizedirektor mit Kollektivunterschrift ernannt. Zu weiteren Kollektivprokuristen für den Geschäftssitz Zürich wurden ernannt: Alwin Widmer, von Ilnau (Zürich), in Zürich; Theodor Hug, von Affeltrangen (Thurgau), in Dietikon, und Ernst G. Renk, von Rümlingen (Baselstadt), in Zürich.

23. Dezember. Bettfedernfabrik Oerlikon A.-G., in Oerlikon (S. H. A. B. Nr. 268 vom 15. November 1932, Seite 2658). Diese Gesellschaft verzichtet nunmehr als Geschäftslokal: Eisfeldstrasse 11.

Tuch, Vertretungen. — 23. Dezember. Die Firma Wilh. Zins, in Zollikon (S. H. A. B. Nr. 1 vom 4. Januar 1932, Seite 2), Tuch en gros und Vertretungen, hat ihr Domizil und Geschäftslokal verlegt nach Zürich 1, Uraniastrasse 33 (Handelshof).

Beleuchtungskörper, Glühlampen. — 23. Dezember. Roena A.-G., in Zürich (S. H. A. B. Nr. 203 vom 31. August 1933, Seite 2061), Handel in Beleuchtungskörpern, Glühlampen usw. Jules Aberli ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt Klara Steck geb. Wirz, von Walkringen, in Zürich.

Restaurant. — 23. Dezember. Inhaber der Firma Giovanni Bacchieri, in Zürich 4, ist Giovanni Bacchieri, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich 4, Restaurationsbetrieb. Schreinerstrasse 64.

Restaurant. — 23. Dezember. Die Firma Gottfried Furter-Rüchli, in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 16 vom 20. Januar 1927, Seite 114), Restaurationsbetrieb, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

23. Dezember. Baugenossenschaft Oberrieden, in Oberrieden (S. H. A. B. Nr. 77 vom 1. April 1933, Seite 798). In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 4. Dezember 1933 haben die Mitglieder dieser Genossenschaft deren Auflösung beschlossen und gleichzeitig die Beendigung der Liquidation festgestellt. Diese Firma wird im Handelsregister gelöscht.

Erstellung von Bauten usw. — 23. Dezember. Genossenschaft Vitalis, in Zürich, Erstellung von Bauten und deren Verwaltung (S. H. A. B. Nr. 144 vom 25. Juni 1931, Seite 1390). Durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 16. Dezember 1933 hat sich diese Genossenschaft aufgelöst. Die Liquidation ist als durchgeführt erklärt worden. Die Firma wird gelöscht.

Beteiligungen. — 23. Dezember. Die Firma Gesonia Aktiengesellschaft in Liq. (Gesonia Société Anonyme en liq.) (Gesonia Società anonima in liq.) (Gesonia Limited in liq.), in Zürich (S. H. A. B. Nr. 305 vom 29. Dezember 1932, Seite 3066), Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen in Wertschriften usw., hat die Liquidation beendet. Diese Firma wird im Handelsregister gelöscht.

23. Dezember. Marag Marchant-Rechenmaschinen Aktiengesellschaft Zürich, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 299 vom 23. Dezember 1931, Seite 2757). In ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 16. Dezember 1933 haben die Aktionäre die Auflösung der Gesellschaft beschlossen und gleichzeitig die Beendigung der Liquidation festgestellt. Diese Firma wird im Handelsregister gelöscht.

Beteiligungen. — 23. Dezember. «Palopharm» A.-G., in Zürich (S. H. A. B. Nr. 147 vom 27. Juni 1929, Seite 1346), dauernde Verwaltung von Beteiligungen an ausländischen Gesellschaften usw. In ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 3. Dezember 1933 haben die Aktionäre die Auflösung der Gesellschaft beschlossen und gleichzeitig die Beendigung der Liquidation festgestellt. Diese Firma wird im Handelsregister gelöscht.

Beteiligungen. — 23. Dezember. Transkutana A.-G., in Zürich (S. H. A. B. Nr. 107 vom 9. Mai 1930, Seite 994), dauernde Verwaltung von Beteiligungen an ausländischen Gesellschaften usw. In ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 3. Dezember 1933 haben die Aktionäre die Auflösung der Gesellschaft beschlossen und gleichzeitig die Durchführung der Liquidation festgestellt. Diese Firma wird im Handelsregister gelöscht.

Verwertung von Patenten usw. — 23. Dezember. Die Nitrum Aktiengesellschaft in Liq., in Zürich (S. H. A. B. Nr. 176 vom 31. Juli 1933, Seite 1853), Erwerb und Verwertung aller Art von Patenten, Verfahren usw., hat die Liquidation beendet. Diese Firma wird im Handelsregister gelöscht.

23. Dezember. Die Aktiengesellschaft Stückfärberei Zürich, in Zürich mit Zweigniederlassung in Horgen (S. H. A. B. Nr. 306 vom 30. Dezember 1932, Seite 3079), hat in ihrer Generalversammlung vom 20. Dezember 1933, nachdem ihr Betrieb an die «Vereinigte Färbereien und Appretur A.-G.», in Zürich, übergegangen ist, eine Revision ihrer Statuten beschlossen. Die bisher publizierten Bestimmungen erfahren dadurch folgende Aenderungen: Die Firma der Gesellschaft lautet nun Stückfärberei Holding Zürich. Zweck der Gesellschaft ist die Uebernahme, Verwaltung und Verwertung von Beteiligungen an Unternehmungen der Stückfärberei und Appretur und verwandten Branchen, sowie die Tätigkeit aller damit zusammenhängender

Geschäfte. Der Direktor ist als Organ weggefallen. Es verbleiben somit noch als Organe der Gesellschaft: Die Generalversammlung, der Verwaltungsrat von 2—5 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Der Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen; er bestimmt die zeichnungsberechtigten Personen und setzt die Art und Form der Zeichnung fest. Wie bisher besteht der Verwaltungsrat aus: Dr. Conrad Früh, Chemiker, von Teufen (Appenzell), in Zürich, Präsident (bisher Präsident und Direktor); Conrad Wirth-von Muralt, Industrieller, von und in Zürich, Vizepräsident, und Dr. Wilhelm Dürsteler, Chemiker, von Grüningen, in Thalwil. Die Genannten, sowie der Protokollführer des Verwaltungsrates Georg Schwyzer, Chemiker, von und in Zürich (bisher Prokurist), führen unter sich je zu zweien Kollektivunterschrift. Die Zweigniederlassung Horgen dieser Gesellschaft ist aufgehoben und damit die Prokuren von Johannes Schwarzenbach und Fritz Kronauer.

Bern — Berne — Berna

Bureau Aarwangen

1933. 23. Dezember. Unter dem Namen Pensionskasse der Leinenweberei Langenthal A. G. hat die Leinenweberei Langenthal A. G., eine Stiftung mit Sitz in Langenthal errichtet. Die Stiftungsurkunde datiert vom 22. Dezember 1933. Die Stiftung bezweckt die Ausrichtung von Pensionen an das versicherte Personal der Firma gemäss den jeweils sich in Kraft befindlichen Reglementen der Kasse. Einziges Organ der Kasse ist der Stiftungsrat. Derselbe setzt sich zusammen aus drei Vertretern der Firma und zwei von den Kassamitgliedern auf drei Jahre gewählten Vertretern. Der Stiftungsrat vertritt die Stiftung nach aussen. Er konstituiert sich selbst und bezieht diejenigen Personen, welche die rechtsverbindliche Unterschrift zu führen berechtigt sind, wobei nur Kollektivunterschrift zu zweien zulässig ist. Der Präsident, der Vizepräsident und der Sekretär führen die rechtsverbindliche Unterschrift kollektiv je zu zweien. Präsident ist Willy Brand, von Bellach, Fabrikant, Vizepräsident Albert Rutishauser, von Egthof, Fabrikant, und Sekretär Emil Brunschweiler, von Erlen, Prokurist, alle in Langenthal. Geschäftslokal: im Bureau der Leinenweberei Langenthal A. G. an der Bützbergstrasse.

23. Dezember. Unter dem Namen Fürsorgefonds für die Angestellten und Arbeiter der Porzellanfabrik Langenthal A. G. hat die Porzellanfabrik Langenthal A. G., in Langenthal, eine Stiftung mit Sitz in Langenthal errichtet. Die Stiftungsurkunde datiert vom 22. Dezember 1933. Die Stiftung bezweckt die Unterstützung von ehemaligem oder noch im Dienste stehendem Personal (Angestellte, Arbeiter und Arbeiterinnen der Stifterin). Ueber die Verwendung der Unterstützungen bestimmt der Stiftungsrat gemäss einem von diesem zu erstellenden Reglement. Organ der Stiftung ist ein Stiftungsrat von 3 Mitgliedern, wovon 2 dem Verwaltungsrat bzw. der Geschäftsleitung der Porzellanfabrik Langenthal A. G. und 1 dem Personal dieser Gesellschaft angehören müssen. Mit dem Austritt aus dem Verwaltungsrat bzw. der Geschäftsleitung der Porzellanfabrik Langenthal A. G. resp. aus dem Personal dieser Gesellschaft erlischt die Mitgliedschaft im Stiftungsrat. Der Stiftungsrat entscheidet in allen die Stiftung betreffenden Fragen, namentlich über die Verwaltung des Vermögens und die Verwendung der Unterstützungen, endgültig. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Stiftung führen der Präsident oder Vizepräsident des Stiftungsrates gemeinsam mit dem Geschäftsführer durch Kollektivzeichnung. Präsident des Stiftungsrates ist Arnold Spychiger, von Untersteckholz, Fabrikant, Vizepräsident ist Adam Kläsi, von Luchsingen, Direktor der Porzellanfabrik Langenthal A. G. und weiteres Mitglied und zugleich Geschäftsführer ist Otto Lanz, von Roggwil, Prokurist, alle in Langenthal. Geschäftslokal: im Bureau der Porzellanfabrik Langenthal A. G. an der Bleibenbachstrasse.

Bureau Bern

22. Dezember. Unter der Firma Erste Immobiliengesellschaft Friedheim A. G. bildet sich auf Grund der Statuten vom 18. Dezember 1933, mit Sitz in Bern, auf unbeschränkte Zeit, eine Aktiengesellschaft zum Zwecke der Erwerbung von Liegenschaften, der Erstellung, Vermietung und des Verkaufs von Wohn- und Geschäftshäusern, insbesondere am Friedheimweg und an der Seftigenstrasse in Bern. Das Aktienkapital beträgt Fr. 35,000, eingeteilt in 350 Namenaktien zu Fr. 100. Die gesetzlich vorgeschriebenen Publikationen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens 3 Mitgliedern. Zurzeit gehören ihm an: Werner Bürgi, von Lyss, Architekt, in Bern, als Präsident; Friedrich Fankhauser, von Trub, Gipser- und Malermeister, in Bern; und Louis Greiner, Ingenieur, von und in Bern, als Mitglieder. Für die Gesellschaft führen je zwei Verwaltungsratsmitglieder kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Domizil: Monbijonstrasse Nr. 134 (beim Präsidenten Werner Bürgi).

22. Dezember. Unter der Firma Zweite Immobiliengesellschaft Friedheim A. G. bildet sich auf Grund der Statuten vom 18. Dezember 1933, mit Sitz in Bern, auf unbeschränkte Zeit, eine Aktiengesellschaft zum Zwecke der Erwerbung von Liegenschaften, der Erstellung, Vermietung und des Verkaufs von Wohn- und Geschäftshäusern, insbesondere am Friedheimweg und an der Seftigenstrasse in Bern. Das Aktienkapital beträgt Fr. 40,000, eingeteilt in 400 Namenaktien zu Fr. 100. Die gesetzlich vorgeschriebenen Publikationen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens drei Mitgliedern. Zurzeit gehören ihm an: Max Buser, von Ziefen, Architekt und Baumeister, in Bern, als Präsident; Ludwig Steimle, von Niederhünigen, Fensterfabrikant, in Bern, und Werner Bürgi, von Lyss, Architekt, in Bern, als Mitglieder. Für die Gesellschaft führen je zwei Verwaltungsratsmitglieder kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Domizil: Chutzenstrasse Nr. 21 (beim Präsidenten Max Buser).

22. Dezember. American Fashion Company New-York, Zweigniederlassung Bern, Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in New-York, Publikation periodisch erscheinender Zeitschriften auf dem Gebiete der Herren-, Damen- und Kinderbekleidung usw. (S. H. A. B. Nr. 120 vom 27. Mai 1929, Seite 1083). Die Zweigniederlassung Bern wird im Handelsregister gelöscht.

Textilwaren. — 22. Dezember. Inhaber der Firma Friedrich Aebischer, in Bern, ist Friedrich Aebischer, von Rüscheegg, in Bern. Handel in Textilwaren, Belpstrasse 39.

23. Dezember. Fritz Schneider, von Brügg, und Ernst Hegi, von Roggwil, beide in Bern, haben unter der Firma Schneider & Hegi, Nahrungsmittelversand, in Bern, eine Kollektivgesellschaft eingegründet, welche am 23. Dezember 1933 ihren Anfang nimmt. Handel mit Kolonialwaren und Nahrungsmitteln. Bollwerk Nr. 23.

Sanitäts- und Gummivarren. — 23. Dezember. In die Kommanditgesellschaft Knecht-Flickiger & Co., in Bern, Sanitäts- und Gummivarren, Fabrikation von Kinderartikeln (S. H. A. B. Nr. 301 vom 22. Dezember 1923, Seite 2420), tritt als neuer Kommanditär mit einer Einlage von Fr. 1000 ein: Walter Schulthess, von Melchnau, in Bern. Es wird ihm Einzelprokura erteilt.

23. Dezember. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Handelsaktiengesellschaft Lorraine-Bern**, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 127 vom 3. Juni 1932, Seite 1358), hat in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 22. Dezember 1933 ihre Statuten teilweise revidiert und dabei folgende Änderungen der publizierten Tatsachen getroffen: Die Firma lautet nun: **Liegenschaftsverwaltungs A. G. Lorraine-Bern**. Die Gesellschaft bezweckt jetzt die Verwaltung und eventuell Erwerbung von Liegenschaften, insbesondere in der Lorraine Bern.

Bureau Biel

Rolladenfabrik. — 21. Dezember. **Hartmann & Co.**, Rolladenfabrik und Konstruktionswerkstätte, Kommanditgesellschaft, in Biel (S. H. A. B. Nr. 103 vom 4. Mai 1927, Seite 817). Der Kommanditär Hans Brügger-Hartmann ist infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden. Dessen Kommanditbeteiligung von Fr. 130,000 ist erloschen. Neu ist als Kommanditärin mit einer Kommanditbeteiligung von Fr. 140,000 (einhundertvierzigtausend) in die Gesellschaft eingetreten Frau Gertrud Hartmann geschiedene Brügger, von und in Biel.

Diätetische Nahrungsmittel. — 22. Dezember. Die Einzelfirma **Jean Schneider**, Fabrikation von diätetischen Nahrungsmitteln, in Biel, die am 15. November 1933 infolge Konkurses von Amtes wegen gelöscht worden ist (S. H. A. B. Nr. 272 vom 20. November 1933, Seite 2713), wird nun infolge Widerrufes des Konkurses im Handelsregister von Amtes wegen wieder eingetragen. Inhaber ist Jean Schneider, von Diessbach-b. Büren, in La-Chaux-de-Fonds, Schützengasse 71 d.

Fahrräder. — 22. Dezember. **Hans Waldmeier**, von Basel, in Kirchberg (Bern), und **Hans Bärtschi**, von Solothurn, in Biel, haben unter der Firma **Waldmeier & Co.**, in Biel, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die ihren Geschäftsbetrieb am 1. Januar 1934 aufnehmen wird. Engroshandel mit Fahrrädern und deren Bestandteilen. Insbesondere setzt die Firma das Geschäft der «Suter & Co. Aktiengesellschaft» fort. Freiburgstrasse 5.

Bureau Büren a. A.

Uhren, Bijouteriewaren. — 26. Dezember. Inhaber der Einzelfirma **Cäsar Renfer-Abrecht**, mit Sitz in Lengnau b. B., ist Cäsar Renfer allié Abrecht, Fabrikant, von und in Lengnau b. B. Herstellung von fertigen Uhren, Handel mit solchen und Bijouteriewaren. Hauptstrasse Nr. 141.

Bureau Burgdorf

23. Dezember. Aus dem Stiftungsrat der **Wohlfahrtsstiftung der Firma Schafroth & Cie. Aktiengesellschaft** in Burgdorf, mit Sitz in Burgdorf (S. H. A. B. Nr. 12 vom 16. Januar 1922), sind infolge Todes ausgeschieden: **Max Schafroth-Lüdy** und **Jakob Ludwig**; ihre Zeichnungsberechtigung ist erloschen. Neu wurden gewählt: **Paul Keiser**, von Reitnau, Kaufmann, in Aarau, und **Robert Ryffel**, von Stäfa, Prokurist und Buchhalter, in Burgdorf. Sie zeichnen kollektiv zu zweien unter sich oder mit dem 3. Mitglied des Stiftungsrates **Max F. Schafroth**, der Präsident ist.

26. Dezember. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Alpina Käse A. G. (Fromage Alpina S. A.) (Formaggio Alpina S. A.) (Alpina Cheese Co.) (Queso Alpina S. A.)**, mit Sitz in Burgdorf (S. H. A. B. Nr. 146 vom 26. Juni 1933), hat in der Generalversammlung vom 19. Dezember 1933 ihre Statuten revidiert und dabei folgende Änderungen der publizierten Tatsachen getroffen: Das Gesellschaftskapital von bisher Fr. 1,270,000, eingeteilt in 1270 Namenaktien zu Fr. 1000 ist gemäss der in den Statuten selbst vorbehaltenen Amortisation um Fr. 204,000 auf die Summe von Fr. 1,066,000, eingeteilt in 1066 Namenaktien zu Fr. 1000 reduziert worden. **Alfred Gerber**, Kaufmann, in Thun, ist durch Tod aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

Bureau Laufen

23. Dezember. Der am 21. März 1910 im Handelsregister Laufen eingetragene **Verein Kaufmännischer Verein Laufen**, mit Sitz in Laufen (S. H. A. B. Nr. 78 vom 24. März 1910), hat beschlossen, sich im Handelsregister lösen zu lassen. Der Verein besteht im Sinne von Art. 52, Abs. 2 und Art. 60 Z. G. B. ohne Eintrag weiter.

Luzern — Luzerne — Lucerna

1933. 7. Dezember. Unter der Firma **Genossenschaft Werkhütte**, bildet sich, mit Sitz in Luzern auf unbestimmte Dauer eine Genossenschaft gemäss Titel 27 O. R. und den Statuten vom 20. Januar 1933. Die Genossenschaft bezweckt: a) Beschaffung einfacher Unterkunft und Verpflegung für unbemittelte Obdachlose gegen Arbeit als Gegenleistung oder gegen bescheidenes Entgelt; b) Führung einer Werkhütte mit Asyl in der Weise, dass auch für Seele und Gemüt der Verpflegten in evangelisch-christlichem Sinne gesorgt wird. Gewinn wird nicht beabsichtigt. Genossenschaftler können natürliche und juristische Personen werden, die sich auf schriftliche Anmeldung hin ausdrücklich mit den Zielen der Genossenschaft einverstanden erklären und sich zu einer der nachstehenden Beitragsformen verpflichten: a) zu einem jährlichen Beitrag von mindestens Fr. 5; b) zur Uebernahme eines oder mehrerer unverzinslicher Anteilscheine von Fr. 20; c) zu einem unverzinslichen Darlehen von Fr. 500 auf drei Monate kündbar. Im letztem Falle erlischt die Mitgliedschaft bei der Rückzahlung. Der Vorstand bestimmt über die Aufnahme und den allfälligen Ausschluss von Genossenschaftlern. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur das Genossenschaftsvermögen. Jede persönliche Haftung der Genossenschaftler ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft sind: a) die Generalversammlung, b) der Vorstand, und c) die Rechnungsrevisoren. Der Vorstand besteht aus 5–7 Mitgliedern. Er konstituiert sich selbst, mit Ausnahme des Präsidenten, der von der Generalversammlung gewählt wird. Gegenwärtig besteht der Vorstand aus folgenden Mitgliedern: Präsident ist **Alexander Mumenthaler**, Pharmazeut, von Sumiswald; Vizepräsident: **Johannes Züst**, Direktor, von Heiden; Kassier: **Jakob Cornelis Thomkins**, Kaufmann, von Wikon (Luzern); Aktuar: **Otto Hofer**, Generalagent, von Rothrist; weiteres Mitglied: **Erwin Lauber**, Architekt, deutscher Staatsangehöriger; alle sind wohnhaft in Luzern ausser **Erwin Lauber**, welcher in Kriens wohnt. Die rechtsverbindliche Unterschrift führt der Präsident mit einem weiteren zu bestimmenden Mitglied. Als zeichnungsberechtigtes Mitglied wurde bezeichnet: der Aktuar **Otto Hofer**. Das Geschäftslokal befindet sich: Bahnhofstrasse 21; Privatwohnung von Apotheker Mumenthaler.

20. Dezember. Unter der Firma **Pfyffer'sche Familienliegenschaften Verwaltungen-Aktiengesellschaft** hat sich eine Aktiengesellschaft, mit Sitz in Luzern, gebildet, deren Statuten vom 11. Dezember 1933 datieren. Die Dauer ist unbestimmt. Zweck der Gesellschaft ist der Erwerb der Pfyfferschen Familienliegenschaften, deren dauernde Verwaltung, mit der Absicht einer gerechten Verteilung des sich ergebenden Nutzens unter die zum grösseren Teil im fernem Ausland weit zerstreut lebenden ehelichen

Nachkommen des Gründers **Dr. Paul Pfyffer** von **Altishofen-Wyher**, in Luzern. In den Rahmen des Gesellschaftszweckes fällt die Erwerbung weiterer Liegenschaften zur Arrondierung oder zu andern Zwecken und deren Verwaltung; schliesslich umfasst der Gesellschaftszweck die Erstellung von Um- oder Neubauten auf Grundstücken der Gesellschaft. Die Gesellschaft tritt in Ausführung der Zweckbestimmung als Käuferin in folgende Verträge ein: 1. in denjenigen vom 2. Dezember 1933 zwischen **Dr. Paul Pfyffer** von **Altishofen-Wyher** als Alleineigentümer der Liegenschaft **Gesegnettmatt-Luzern** einerseits und dem Konsortium **Hilda Pfyffer** geb. von **Wattenwyl**, **Herrn** und **Frau Ernst-Pfyffer** von **Altishofen** und **Helene Pfyffer** von **Altishofen** andererseits betreffend käuflicher Uebernahme der Liegenschaft **Gesegnettmatt** an der **Halde** in **Luzern**, bestehend aus «Schloss Gesegnettmatt» (**Haldenstrasse 49**), **Nebengebäude** (**Gesegnettmattstrasse 8**) samt **Gartengebäude**, sowie der nordseitigen Hälfte eines **Doppel-Boothauses** am **Spitteler-Quai** in **Luzern** (**Katasterpläne 641c, 641e I und 641i II**). Der Kaufpreis beträgt **Fr. 315,000** und wird beglichen vorerst durch Uebernahme des **Verschriebenen** im Betrage von **Fr. 190,000** und durch Ueberlassung von **250** voll liberierten Aktien der Gesellschaft zu **Fr. 500** (= **Fr. 125,000**); 2. in denjenigen vom 29. November bzw. 2. Dezember 1933 zwischen dem erwähnten Konsortium einerseits als Käuferin und **Dr. Paul Pfyffer** von **Altishofen-Wyher** sowie **Wwe. Hermine de Bez-Pfyffer** von **Altishofen**, wohnhaft zu **Bez** (**Frankreich**), andererseits als Miteigentümers und Verkäufern betreffend folgende Liegenschaften: a) **Villa «Unterhalde»**, **Haldenstrasse 12**, **Luzern**, mit eingefriedetem Garten und Autogarage, sowie südseitiger Hälfte des bereits erwähnten **Doppel-Boothauses** am **Spitteler-Quai** (**Katasterpläne Nr. 641i und 641i I**) (**Preis Fr. 180,000**); b) **Liegenschaft** beim **Kasino**, **Brüggli-gasse 2**, **Luzern** (**Katasterplan Nr. 183a, 183b, 345**) (**Preis Fr. 75,000**); c) **Liegenschaft «Unter-Hasli»** in der **Gemeinde Horw** (**Katasterplan Nr. 7, 9, 67, 67a, 67b, 67c, 69 und 238**) (**Preis Fr. 99,886.67**). Der Kaufpreis dieser drei Liegenschaften im Miteigentum beträgt **Fr. 354,886.67** und wird folgendermassen beglichen: a) durch Uebernahme des **Verschriebenen** im Gesamtbetrag von **Fr. 163,886.67** und durch Aushingabe von je **191** voll liberierten Aktien der Gesellschaft zu **Fr. 500** (= zusammen **Fr. 191,000**) an die beiden erwähnten Miteigentümer. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt **Fr. 316,000**, eingeteilt in **632** auf den Namen lautende Aktien zu **Fr. 500** nom. Der Gesellschaft steht gemäss ausdrücklicher Bestimmung der Statuten das Recht zu, in den von den letzteren vorgesehene Fällen und nach Massgabe der statutarischen Bestimmungen **Genusscheine** auszugeben. **Offizielles Publikationsorgan** ist das **Schweizerische Handelsamtsblatt**. Gemäss statutarischer Bestimmung führt der **Präsident** des aus **1–3** Mitgliedern bestehenden **Verwaltungsrates** **Einzelunterschrift**, während eventuell Mitglieder desselben **kollektivzeichnungs-berechtigt** sind. Der **Verwaltungsrat** besteht gegenwärtig gemäss statutarischer Bestimmung aus **1** Mitglied, nämlich **Dr. jur. Paul Pfyffer** von **Altishofen-Wyher**, **Privat**, von und in **Luzern**. Er führt **Einzelunterschrift**. **Adresse** in **Luzern**: **Schloss Gesegnettmatt**, **Haldenstrasse 49**.

Gasthaus. — 20. Dezember. Die Firma **Josef Graber**, Betrieb des Gasthauses zum **Löwen**, in **Neuenkirch** (S. H. A. B. Nr. 69 vom 22. März 1924, Seite 481), ist infolge Aufgabe des Geschäftes und Verzichtes des Inhabers erloschen.

Wäsche. — 20. Dezember. Inhaber der Firma **Hans Glanzmann**, in **Luzern**, ist **Hans Glanzmann**, von **Escholzmatt**, in **Luzern**. **Qualitätswäsche** für **Privat** und **Hotel**. **Capitolhof**, **Centralstrasse 45**.

Korallen- und Schildpatthandel. — 20. Dezember. Die Firma **P. Torelli**, **Korallen- und Schildpatthandel**, in **Luzern** (S. H. A. B. Nr. 249 vom 10. Oktober 1921, Seite 1963) wird infolge Todes des Inhabers von Amtes wegen gelöscht.

20. Dezember. **Volksbank Willisau**, mit Sitz in **Willisau-Stadt** und Filialen in **Sursee**, **Luzern** und **Zell** (S. H. A. B. Nr. 130 vom 7. Juni 1932, Seite 1386). Die **Prokura** von **Anton Hodel** ist erloschen.

20. Dezember. **Volksbank Willisau, Filiale Grosswangen**, mit Hauptsitz in **Willisau-Stadt** und Zweigniederlassung in **Grosswangen** (S. H. A. B. Nr. 113 vom 18. Mai 1925, Seite 864). Die **Einzelunterschrift** des **Verwalters** **Anton Krummenacher** ist erloschen. Als **Verwalter** dieser **Filiale** wurde gewählt: **Anton Hodel**, von und in **Ettiswil** (bisher **Prokurist**), welcher befugt ist, kollektiv zu zweien zu zeichnen; dessen **Prokura** ist erloschen. Ferner wurde auf diese **Filiale** beschränkt **Kollektivunterschrift** erteilt an den **Verwaltungsrat** **Josef Meyer**.

Restaurant. — 20. Dezember. Inhaber der Firma **Alexander Vollenweider**, in **Luzern**, ist **Alexander Vollenweider**, von **Aegst a. Albis** (**Zürich**), in **Luzern**. Betrieb des **Restaurant «Hirschmatt»**. **Winklerstrasse 48**.

Lebensmittel, Kolonialwaren. — 20. Dezember. Inhaber der Firma **Anny Hufenus**, in **Luzern**, ist **Frl. Anny Hufenus**, von **Degersheim** (**St. Gallen**), in **Luzern**. **Lebensmittel- und Kolonialwarengeschäft**. **Maihofstrasse 49**.

21. Dezember. Inhaber der Firma **Hans Waldspferg, Radlo**, in **Entlebuch**, ist **Hans Waldspferg**, von und in **Entlebuch**. **Radiohandel**. **Markthof**.

Zug — Zoug — Zugo

1933. 23. Dezember. Die **Lehrer-Seminar & Knaben-Pensionat St. Michael** in **Zug A. G.**, in **Zug** (S. H. A. B. Nr. 215 vom 14. September 1932, Seite 2189), hat in der ordentlichen Generalversammlung vom 20. Dezember 1933 ihre Firma wie folgt abgeändert: **Katholische Lehranstalt St. Michael** in **Zug**. Die Statuten sind dementsprechend abgeändert worden.

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau de Fribourg

1933. 16 décembre. Suivant procès-verbal authentique dressé par **M^e Pierre Jeandin**, notaire, à **Genève**, le 11 décembre 1933, l'assemblée générale extraordinaire de la **Société auxiliaire de crédit pour l'étranger**, société anonyme dont le siège est à **Genève** (F. o. s. du c. du 17 novembre 1930, n^o 269, page 2342), a modifié ses statuts notamment en transférant le siège social à **Fribourg**. Les statuts primitifs portent la date du 28 décembre 1925. Ils ont été révisés le 27 décembre 1926 et le 28 octobre 1930. La société a pour objet toutes opérations de banque mobilières et immobilières et en général toutes participations à des opérations de commerce et d'industrie hors du canton de **Fribourg**, dans le sens d'une compagnie holding. La durée de la société n'est pas limitée. Le capital social est de **fr. 1,500,000**, divisé en

1500 actions de fr. 1000 chacune, au porteur. Il existe, en outre, 100 parts de fondateur au porteur, sans valeur nominale remises aux actionnaires fondateurs au prorata du nombre d'actions qu'ils ont souscrites. Les publications auront lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 5 membres élus pour 3 ans et rééligibles. Vis-à-vis des tiers la société est engagée par la signature de l'administrateur unique ou, si le conseil est composé de plusieurs membres, de la manière que décidera le conseil d'administration. Jean De-grange, administrateur démissionnaire, dont le mandat est éteint est radié. Le conseil d'administration ne comprend qu'un seul membre Alfred Edouard Gonet, banquier, de Vuarrens (Vaud), à Nyon (inscrit). Bureaux: rue de la Préfecture 181, chez Georges Nouveau, médecin-dentiste.

18 décembre. Desoll, Société Financière, établie jusqu'ici à Genève, statuts en date du 6 juillet 1933 (F. o. s. du c. du 26 juillet 1933, n° 172, page 1825), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 18 décembre 1933, dont procès-verbal a été dressé par M^e Bernard de Budé, notaire, à Genève, modifié ses statuts en ce sens que le siège social est transféré à Fribourg. La société a pour but l'administration de participations financières à toutes entreprises établies hors du canton. Sa durée n'est pas limitée. Le capital social est de fr. 50,000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 500 chacune. Les publications de la société auront lieu par la voie de la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 3 membres. Le conseil est composé de: Jean Lullin, banquier, de et à Genève, président; Maurice Ferrier, banquier, de et à Genève, secrétaire, et André Wagnière, gérant de fortunes, de Coligny (Genève), à Fribourg. Le conseil d'administration détermine les personnes qui sont autorisées à signer au nom de la société. Cette dernière sera valablement engagée par la signature collective de deux administrateurs. Siège social: 1, Route des Alpes, chez André Wagnière.

20 décembre. Sous la raison sociale **Expansion immobilière S. A. Fribourg**, il est créé une société anonyme dont le siège est à Fribourg. L'acte constitutif et les statuts de la société portent la date du 4 décembre 1933. Sa durée est illimitée. La société a pour but la construction et le financement d'immeubles et spécialement de villas à bon marché combinés avec l'assurance-vie de leurs propriétaires et toutes opérations commerciales et financières en relation avec ce genre d'activité. La société pourra également s'intéresser ou participer sous une forme quelconque à d'autres sociétés ayant un but analogue au sien. Le capital social est fixé à la somme de francs 10,000, divisé en 20 actions nominatives de fr. 500 chacune. Les publications de la société auront lieu par voie d'insertion dans la Feuille officielle du canton de Fribourg. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'une ou de plusieurs personnes. La société est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature individuelle de l'administrateur s'il est unique et par la signature collective de deux administrateurs, si l'administration est composée de plusieurs personnes. L'administration est composée de 3 membres, savoir: Albert Marro, de Planlayon, agent général d'assurances, de et à Fribourg, président; Jean-Charles Haering, de Wallenried, architecte, à Fribourg, secrétaire; Edouard Wassmer, de Derendingen, négociant, à Fribourg, membre. Siège social: rue de Romont 17, chez Albert Marro.

Bureau de Morat (district du Lac)

18 décembre. La raison sociale **Société des Vignerons du Vuilly**, société coopérative dont le siège est à Môtier (F. o. s. du c. n° 223 dn 5 septembre 1908, page 1556), est radiée d'office, la radiation ayant été ordonnée par l'autorité de surveillance en date du 18 décembre 1933 conformément à l'art. 16 de l'ordonnance II, révisée du 16 décembre 1918.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Balsthal

Schreinerei. — 1933. 22. Dezember. August Mäder, von Wolfwil und Kestenholz, wohnhaft in Kestenholz, und seine Söhne August und Paul Mäder, von Wolfwil, in Kestenholz, haben unter der Firma **August Mäder und Söhne**, in Kestenholz, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit 1. Januar 1934 beginnt. Zur Vertretung der Gesellschaft ist allein befugt August Mäder, Vater. Bau- und Möbelschreinerei.

Bureau Grenchen-Bellach

Weine, Liqueurs usw. — 22. Dezember. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma **Ramseyer-Wältli & Cie.**, Handel mit Weinen, Liqueurs und verwandten Artikeln, in Grenchen (S. H. A. B. Nr. 102 vom 3. Mai 1932, Seite 1063), hat sich aufgelöst; die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen an die neue Firma **Ramseyer-Wältli & Cie. Aktiengesellschaft**, in Grenchen, über (S. H. A. B. Nr. 299 vom 21. Dezember 1933, Seite 3026).

Chemisch-technische Produkte. — 22. Dezember. Inhaber der Firma **Albert Emil Schürch**, in Grenchen, ist **Albert Emil Schürch, Ernsts, von Seeberg (Bern)**, in Grenchen. Fabrikation und Handel mit chemisch-technischen Produkten. Wytmattstrasse 34.

Bureau Oller-Gösigen

Seiden- und Baumwollbänder usw. — 23. Dezember. **Gebrüder Bally A. G. (Bally Frères S. A.) (Bally Brothers Ltd.)**, in Schönenwerd (S. H. A. B. Nr. 291 vom 12. Dezember 1932, Seite 2899). In der Generalversammlung vom 16. Dezember 1933 haben die Aktionäre die Herabsetzung des Aktienkapitals von bisher Fr. 700,000 auf Fr. 490,000 beschossen durch Rückzahlung von Fr. 150 auf jede der 1400 Aktien und Abstempelung von nominell Fr. 500 auf nominell Fr. 350. Das Aktienkapital beträgt nunmehr Fr. 490,000, eingeteilt in 1400 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 350. § 5 der Statuten wurde demgemäss revidiert. Andere statutarische Bestimmungen haben nicht geändert.

Neuheiten. — 23. Dezember. Die Firma **Fritz Scherer**, in Olten, Neuheitenvertrieb (S. H. A. B. Nr. 80 vom 7. April 1932, Seite 824), wird im Sinne von Art. 28, Ziff. 2, der Verordnung über Handelsregister und Handelsamtsblatt vom 6. Mai 1890 infolge Wegzuges und unbekanntes Aufenthaltes des Firmainhabers im Handelsregister von Amtes wegen gelöscht.

23. Dezember. Die Firma **«HAWA» Clichés & Verlags A. G. («HAWA» Clichés & Editions S. A.)**, in Olten, Clichés-Handel, Reklameberatungen usw. (S. H. A. B. Nr. 155 vom 6. Juli 1932, Seite 1667), wurde infolge Konkurses von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht.

Bureau Stadt Solothurn

Buchhandlung. — 12. Dezember. Die Firma **Alfred Bachtler, Buchhandlung**, in Solothurn (S. H. A. B. Nr. 49 vom 29. Februar 1932, Seite 500), ist infolge Verkaufes des Geschäftes erloschen. Aktiven und Passiven, ausgenommen die Liegenschaft und Hypotheken, wurden von der neuen Aktiengesellschaft **«Bücher A. G. Solothurn»** übernommen.

Unter der Firma **Bücher A. G. Solothurn** wird, mit Sitz in Solothurn, auf unbeschränkte Dauer eine Aktiengesellschaft gegründet. Sie bezweckt, die bisher von der Firma **«Alfred Bachtler»**, in Solothurn, betriebene Buchhandlung zu übernehmen, fortzuführen und zu erweitern. Die Gesellschaftsstatuten sind am 5. Dezember 1933 festgelegt worden. Das Aktienkapital beträgt Fr. 20,000 und ist eingeteilt in 40 auf den Namen lautende, voll einbezahlte Aktien zu Fr. 500. Die Gesellschaft erwirbt von der Firma **«Alfred Bachtler»**, in Solothurn, einen Teil der Aktiven und Passiven, ausgenommen sind die Liegenschaft und Hypotheken, laut Bilanz vom 1. Oktober 1933, wonach die Aktiven Fr. 40,272.91 und die Passiven Fr. 31,272.91 betragen, zum Uebernahmispriis von Fr. 9000. Der Uebernahmispriis von Fr. 9000 wird getilgt durch Uebergabe von 18 voll liberierten Aktien an Alfred Bachtler, Buchhändler, in Solothurn. Die gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen erfolgen durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht aus 1—3 Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat ist zurzeit Alfred Bachtler-Haldi, Buchhändler, von und in Solothurn. Er führt die rechtsverbindliche Unterschrift für die Gesellschaft. Geschäftslokal: Barfüssergasse 6.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

Wirtschaft. — 1933. 19. Dezember. **Walter Fuchs**, Einzelfirma, in Basel (S. H. A. B. Nr. 284 vom 4. Dezember 1933, Seite 2828). Der Inhaber Karl Walter Fuchs, Wirt, von Freienbach (Schwyz), in Basel, hat durch Vertrag mit seiner Ehefrau Marie geb. Mayer Gütertrennung vereinbart.

Automobile, Traktoren usw. — 21. Dezember. Aus dem Verwaltungsrat der **Autavia A. G. Basel**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 55 vom 9. März 1931, Seite 499), sind Emil Iten und Max Ras ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: Dr. Carl Napp-Saenger, Advokat und Notar, von Basel, in Riehen, als Präsident; Hermann Schmidt-Stänzi, Kaufmann, von und in Basel, als Delegierter, und Theodor Labhardt-Morin, Bankier, von und in Basel. Zum Direktor wurde ernannt Alfred Iten-Meister, von und in Basel. Der Präsident und der Delegierte sowie der Direktor führen Kollektivunterschrift zu zweien. Ausserdem führt der Präsident des Verwaltungsrates oder der Delegierte Kollektivunterschrift je mit einem der beiden übrigen Verwaltungsräte Theodor Labhardt und Luigi Rodi.

Apotheke. — 21. Dezember. Karl Friedrich Ehninger-Kienzle, von und in Riehen, und Dr. Eugen Ernst Karl Ehninger, deutscher Staatsangehöriger, in Riehen, haben unter der Firma **Dr. Ehninger & Co.**, in Basel, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die mit dem Eintrag im Handelsregister beginnt. Die Gesellschafter führen Kollektivunterschrift. Betrieb der St. Leonhards-Apotheke. Leimenstrasse 27.

Baugeschäft. — 21. Dezember. Die Firma **Julius Stöckli**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 236 vom 10. Oktober 1931, Seite 2173), erteilt Einzelprokura an **Julius Stöckli-von Ah**, von und in Basel.

Südfrüchte, Gemüse, Wein. — 21. Dezember. Der Inhaber der Firma **Joseph Nebel-Hasler**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 24 vom 30. Januar 1929, Seite 205), ändert die Firma ab in **Joseph Nebel-Hasler, au gormand** und nimmt des fernern in die Natur des Geschäftes auf: Handel in Weinen und Spirituosen.

21. Dezember. Aus der Kommission der Stiftung **Arbeiterpensionsfonds der Gesellschaft für Chemische Industrie**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 11 vom 11. Januar 1921, Seite 83), ist Dr. Karl Jedliczka infolge Todes ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

Immobilien-gesellschaft. — 21. Dezember. Unter der Firma **Gifa A. G.** besteht auf Grund der Statuten vom 11. Dezember 1933, mit Sitz in Basel, auf unbeschränkte Dauer eine Aktiengesellschaft zum Ankauf und zur Verwaltung von Immobilien. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50,000, eingeteilt in 50 Namenaktien von Fr. 1000. Die Gesellschaft kauft die Liegenschaft Giessliweg 61 in Kleinhüningen bei Basel zum Preise von Franken 275,000. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—3 Mitgliedern. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Dr. Felix Holzach, Advokat und Notar, von und in Basel. Geschäftslokal: Giessliweg 61.

Verwaltungen. — 21. Dezember. Unter der Firma **Marinag** bildet sich auf Grund der Statuten vom 17. November und 1. Dezember 1933, mit Sitz in Basel, auf unbeschränkte Dauer eine Aktiengesellschaft zur Besorgung von Verwaltungen aller Art. Das Aktienkapital beträgt Fr. 10,000, eingeteilt in 20 Namenaktien von Fr. 500. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—3 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Marius Hess, Kaufmann, von und in Basel. Geschäftslokal: Elisabethenstrasse 44.

21. Dezember. Die **«Navigare» Schiffahrts- und Handels A. G.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 57 vom 9. März 1927, Seite 421), hat sich gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 18. Dezember 1933 aufgelöst und tritt in Liquidation. Die Liquidation wird unter der Firma **«Navigare» Schiffahrts- und Handels A. G.** in Lq. durchgeführt durch das Verwaltungsratsmitglied Dr. Alexander Hartmann als Liquidator mit Einzelunterschrift. Die Unterschriften der Verwaltungsratsmitglieder Fritz Krapf und Richard Heckmann sind erloschen.

Handels- und Finanzierungsgeschäfte. — 21. Dezember. Die **Hansa Aktiengesellschaft**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 42 vom 20. Februar 1930, Seite 370), hat in ihrer Generalversammlung vom 13. Dezember 1933 ihre Statuten dahin abgeändert, dass der Verwaltungsrat nunmehr aus 1—5 Mitgliedern besteht. Aus dem Verwaltungsrat sind ausgeschieden der bisherige Präsident Dr. Alfred Veit-Gysin und Max Seifert; ihre Unterschriften sind erloschen. In den Verwaltungsrat wurde als Präsident gewählt Hans Freuler, Kaufmann, von Glarus, in Muttenz (Freidorf). Der Geschäftsführer Sally Meyer führt nunmehr Einzelunterschrift.

22. Dezember. Die **Basler Handelsbank**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 213 vom 12. September 1933, Seite 2146), hat in ihrer Generalversammlung vom 19. Dezember 1933 das Aktienkapital von Fr. 100,000,000 infolge Rückkaufes von 50,000 Aktien auf Fr. 75,000,000 herabgesetzt, eingeteilt in 150,000

Inhaberaktien von Fr. 500. Die zurückgekauften Aktien sind unbrauchbar gemacht worden. Der § 4 der Statuten wurde entsprechend abgeändert.

Automobile, Motorboote. — 22. Dezember. Aus der Kommanditgesellschaft **Walter Suter & Cie**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 2 vom 4. Januar 1911, Seite 7), ist der Kommanditär Ernst Suter infolge Todes ausgeschieden, seine Kommandite von Fr. 50,000 ist erloschen. An seiner Stelle tritt als Kommanditär mit Fr. 1000 ein der Bruder Werner Otto Suter-Greiner, von und in Basel.

22. Dezember. Unter dem Namen **Hilfsfonds für das Personal der Schweizerischen Staug, Strassenbau-Unternehmung A. G.** ist am 19. Dezember 1933 eine Stiftung, mit Sitz in Basel, errichtet worden. Die Stiftung hat zum Zweck die Unterstützung von ehemaligem oder noch im Dienste stehendem Personal der «Schweizerischen Staug, Strassenbau-Unternehmung A. G.». Organe der Stiftung sind der Stiftungsrat aus 3 Mitgliedern und der Geschäftsführer. Für die Stiftung zeichnen mit Kollektivunterschrift der Präsident des Stiftungsrates Roger de Cousaz, Ingenieur, von und in Lausanne, und der Geschäftsführer Arthur Schläpfer, von St. Gallen, Kreischef der Firma in Basel. Geschäftslokal: Viaduktstrasse 14 (Markthalle).

Wand- und Bodenbeläge. — 23. Dezember. **Gehr. Ganter & Sannitz**, Kollektivgesellschaft, in Basel (S. H. A. B. Nr. 163 vom 15. Juli 1933, Seite 1733). Der Teilhaber Adolf Ganter, Kaufmann, von und in Basel, hat durch Vertrag mit seiner Ehefrau Maria Caterina geb. Rocca Gütertrennung vereinbart.

Schaffhausen — Schaffhouse — Scialfusa

Bauschlosserei, sanitäre Anlagen. — 1933. 21. Dezember. Inhaber der Firma **Pfeiffer Albert**, in Schaffhausen, ist Albert Pfeiffer, von und in Schaffhausen. Bauschlosserei, sanitäre Anlagen und Zentralheizungen. Repfergasse 13.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

Getreide, Futtermittel. — 1933. 14. Dezember. Inhaber der Firma **Gottlieb Isler, Vertreter**, in Gossau (St. Gallen), ist Gottlieb Isler, von Stäfa (Zürich), in Gossau. Handel in Getreide und Futtermitteln in Kommission und auf eigene Rechnung. Merkurstrasse.

Speisefette, Öle, Schreibmaschinen. — 20. Dezember. Inhaber der Firma **Ulrich Vetsch**, in Grabs, ist Ulrich Vetsch, von und in Grabs. Vertrieb von Speisefetten und Speiseölen, sowie Vertretung in Schreibmaschinen und Haushaltungsmaschinen. Holand.

Hoch- und Tiefbau. — 20. Dezember. Die Firma **Wilhelm Schregenberg**, Hoch- und Tiefbau, Hafnerei, in Degersheim (S. H. A. B. Nr. 162 vom 28. Juni 1909, Seite 1166), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Baugeschäft. — 20. Dezember. **Wwe Anna Katharina Schregenberg**; Maria Anna Schregenberg; Josef Wilhelm Schregenberg; Johann Robert Schregenberg; Josef Bada Schregenberg und Maria Gertrud Schregenberg; alle von Magdenu, in Degersheim (letzte beiden, weil minderjährig, vertreten durch deren Beistand Huldreich Wenk, Gemeinderatsschreiber, in Degersheim), haben mit Zustimmung der Vormundschaftsbehörde vom 20. Dezember 1933 unter der Firma **W. Schregenberg Erben**, in Degersheim, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Dezember 1933 ihren Anfang nahm. Die rechtsverbindliche Einzelunterschrift für die Gesellschaft führen: Wwe. Anna Katharina Schregenberg, Maria Anna Schregenberg, Josef Wilhelm Schregenberg und Johann Robert Schregenberg. Baugeschäft. Steingeg.

Radiohandel. — 21. Dezember. Inhaber der Firma **Hans Sennhauser**, in Kirchberg, ist Johann Alois (genannt Hans) Sennhauser, von Mosnang, in Kirchberg. Radiohandel; Oberdorfstrasse 26.

Wirtschaft, Bäckerei. — 21. Dezember. Die Firma **Theodor Anderes**, Wirtschaft und Bäckerei z. Toggenburg, in Degersheim (S. H. A. B. Nr. 255 vom 30. Oktober 1924, Seite 1784), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Wirtschaft, Bäckerei. — 21. Dezember. Frau Agnes Hcuberger-Anderes, von und in Degersheim; Anna Anderes; Theodor Anderes, diese beiden von Niederbüren, in Flawil; Thekla Anderes, von Niederbüren, in Zürich; Marta Andres; Oskar Andres; Wwe. Agnes Anderes-Brühwiler; Hildegard Andres; Walter Anderes und Werner Anderes; letztere 6 von Niederbüren, in Degersheim (Hildegard, Walter und Werner Anderes, weil minderjährig, vertreten durch deren Beistand Franz Heuberger-Anderes, in Degersheim) haben mit Zustimmung der Vormundschaftsbehörde vom 20. Dezember 1933 unter der Firma **Theodor Anderes Erben**, in Degersheim, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 16. Dezember 1933 ihren Anfang nahm. Wwe. Agnes Anderes-Brühwiler zeichnet für die Gesellschaft ausschliesslich allein. Wirtschaft, Bäckerei und Konditorei; z. Toggenburg.

Taschentücher. — 21. Dezember. **Kleinberger & Co.**, Kollektivgesellschaft, Fabrikation und Export von Taschentüchern aller Art, in St. Gallen C. (S. H. A. B. Nr. 157 vom 9. Juli 1930, Seite 1461). Die an Walter Appenzeller erteilte Kollektivprokura ist erloschen.

21. Dezember. **Brauviehzuchtgenossenschaft Niederwil**, Genossenschaft, mit Sitz in Niederwil (Gemeinde Oberbüren), (S. H. A. B. Nr. 65 vom 20. März 1931, Seite 606). Josef Frei, Präsident; Johann Lehmann, Aktuar, und Josef Steiner, Kassier, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Ernst Brunner, von Hemberg, Präsident; Viktor Bossart, von Oberbüren, Aktuar, und Johann Rechsteiner, von Speicher, Kassier; alle Landwirte in der Gemeinde Oberbüren wohnhaft. Der Präsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar oder Kassier.

Weinhandlung. — 22. Dezember. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Schachtler & Co.**, Weinhandlung, in Altstätten (S. H. A. B. Nr. 241 vom 21. September 1920, Seite 1803), ist infolge Auflösung und Uebernahme der Aktiven und Passiven durch die Firma «Haubensak-Schachtler & Co.» erloschen.

Gustav Haubensak-Schachtler, von Zürich, in Altstätten, Wilhelm Schachtler, von Altstätten, in Sulgen, Clementine Schachtler, von und in Altstätten und Hedwig Schachtler, von und in Altstätten, haben unter der Firma **Haubensak-Schachtler & Co.**, in Altstätten, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 20. Dezember 1933 ihren Anfang nahm. Unbeschränkt haltender Gesellschafter ist Gustav Haubensak-Schachtler. Kommanditäre sind: Wilhelm Schachtler mit Fr. 50,000; Clementine Schachtler mit Fr. 40,000; Hedwig Schachtler mit Fr. 70,000. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Schachtler & Co.»

Die Firma erteilt Einzelprokura an Hans Spitzle, von Jonschwil, in Altstätten. Weinhandlung; Rorschacherstrasse.

Lebensmittel usw. — 22. Dezember. **N. Vetsch & J. Göldi**, Kollektivgesellschaft, Handel und Vertretung in Lebensmitteln und andern Artikeln, in St. Gallen O. (S. H. A. B. Nr. 280 vom 29. November 1933, Seite 2796). Das Geschäftslokal wurde nach Aepflistrasse 11 verlegt.

Heilkräuter. — 22. Dezember. **Dixa A.-G.**, Aktiengesellschaft, Vertrieb von Heilkräutern aller Art und verwandten Artikeln, in St. Gallen C. (S. H. A. B. Nr. 46 vom 26. Februar 1931, Seite 407). Das Geschäftslokal wurde nach Stationsstrasse 39a, St. Gallen W., verlegt.

22. Dezember. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Schiffsticker Kirchbündel A.-G.**, mit Sitz in Grabs (S. H. A. B. Nr. 32 vom 10. Februar 1925, Seite 224), hat in der Generalversammlung der Aktionäre vom 14. Dezember 1933 Art. 2 der Statuten teilweise revidiert und dabei das Grundkapital von bisher Fr. 90,000 auf den Betrag von Fr. 45,000 reduziert, mit Rechtskraft ab 1. Januar 1934, durch Abschreibung der einzelnen Aktie von bisher Fr. 1000 auf Fr. 500. Das verbleibende Gesellschaftskapital von Fr. 45,000 zerfällt in 90 Aktien zu Fr. 500. Im übrigen bleiben die bisher publizierten Tatsachen unverändert.

Konsumgenossenschaft. — 22. Dezember. **Genossenschaft Konkordia Flawil**, Genossenschaft, mit Sitz in Flawil (S. H. A. B. Nr. 22 vom 29. Januar 1931, Seite 184). Aus dem Verwaltungsrat sind ausgeschieden Anton Tremp-Hug, Präsident, Arnold Morath, Aktuar, Josef Scherrer und Alois Strässle; die Unterschriften der beiden Erstgenannten sind erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Karl Baldegger, a. Lehrer, von Jonschwil, Präsident; Johann Stüdle, Landwirt, von Flawil, Aktuar; Emil Wipfli, Arbeiter, von Seedorf (Ur), und Alfons Hagen, Arbeiter, von Hüttwilen (Thurgau); alle in Flawil. Der Präsident Karl Baldegger, der Vizepräsident Josef Osterwalder (bisher) und der Aktuar Johann Stüdle zeichnen kollektiv zu zweien.

Bauunternehmung. — 22. Dezember. Eintragung von Amtes wegen auf Grund Verfügung der kantonalen Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs vom 25. Oktober 1933 (bundesgerichtlich bestätigt am 19. Dezember 1933):

Jakob Frei, Maurermeister und Bauunternehmer, Anton Frei, Bauunternehmer, diese beiden von und in Diepoldsau, und Johann Kühnis, Bauunternehmer, von und in Oberriet, haben unter der Firma **J. & A. Frei & Kühnis**, in Diepoldsau, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1933 ihren Anfang nahm. Bauunternehmung.

Bau- und Gipsergeschäft. — 22. Dezember. Eintragung von Amtes wegen auf Grund Verfügung des Handelsregisteramtes gemäss Art. 26, Abs. 2, der Handelsregisterverordnung vom 6. Mai 1890:

Inhaber der Firma **Antonio Gianini**, in Uzwil, Gemeinde Henau, ist Antonio Gianini-Weber, von Calprino (Tessin), in Uzwil. Bau- und Gipsergeschäft; Schnetzerstrasse 116.

Graubünden — Grisons — Grigioni

1933. 20 dicembre. La Società per Industria Commercio Agricoltura «Lais», società anonima, con sede in Grono (F. u. s. di c. n° 3 del 6 gennaio 1932, pag. 24) quali nuovi membri del consiglio d'amministrazione ha nominato: Enrico Biaggi fu Giacomo, commerciante, in Lugano e Dr. Leo Biaggi, dottore in legge, in Genova, ambedue da Viganella (Ticino). La società è validamente obbligata della firma collettiva di due amministratori o di un amministratore con uno dei procuratori.

21. Dezember. Die Firma **W. Conradin & Co. Advokatur- & Geschäftsbureau**, in Chur (S. H. A. B. Nr. 135 vom 13. Juni 1933, Seite 1416), ist infolge Auflösung der Kommanditgesellschaft nach beendigter Liquidation erloschen.

Wirtschaft und Handlung. — 21. Dezember. Die Firma **Andreas Dalbert-Frigg**, Mehl- und Kolonialwarenhandlung, Eisen-, Glas- und Schuhwaren und Wirtschaft, in Rodels (S. H. A. B. Nr. 142 vom 4. Juni 1907, Seite 996), ist infolge Verpachtung des Geschäftes erloschen.

21 dicembre. Dal consiglio d'amministrazione della Società cooperativa di consumo in Poschiavo, con sede in Poschiavo (F. u. s. di c. n° 223 del 25 settembre 1925, pagina 1623) sono usciti Arturo Olgiati, Constantino Rampa, Gerolamo Bondolfi, Emilio Burkhard, Luigi Tuena, Luigi Menghini e Ermanno Guler. Le firme dei tre primi nominati sono estinte. Il consiglio d'amministrazione è composto come segue: presidente: Christian Dolf, impiegato, da Igis; vice-presidente: Paolo Menghini, impiegato, da Poschiavo; attuario: Augusto Lacqua, maestro, da Poschiavo; cassiere: Lorenzo Compagnoni, maestro, da Poschiavo; assessori: Christian Gredig, impiegato, da Splügen; Fritz Hodel, impiegato, da Berna, e Raulo Zala, privato, da Peschiavo, tutti in Poschiavo. Il presidente, vicepresidente e l'attuario firmano collettivamente in due per la società.

Sanitäre Anlagen usw. — 21. Dezember. Inhaber der Firma **Georg Adank**, in Schiers, ist Georg Adank, von Schiers, wohnhaft in Schiers. Sanitäre Anlagen, Zentralheizungen und Bauschlosserei.

22. Dezember. Aus dem Verwaltungsrat der **Bodenfinanzbank Aktiengesellschaft**, in Chur (S. H. A. B. Nr. 203 vom 31. August 1933, Seite 2063) ist Peter Aepli-Nabholz ausgeschieden, wodurch seine Unterschrift erloschen ist.

22. Dezember. Die seit dem 11. Januar 1932 im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragene Aktiengesellschaft unter der Firma **Rupag Rezept- und Patent-Verwertungs-A.-G.**, mit Hauptsitz in Oerlikon und Zweigniederlassung in Genf (S. H. A. B. Nr. 226 vom 27. September 1933, Seite 2267), hat in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 20. Dezember 1933 Art. 1 der Statuten revidiert und den Hauptsitz der Gesellschaft nach St. Moritz verlegt. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 7. Januar 1932 und wurden am 12. September 1932 und am 20. Dezember 1933 revidiert. Die Dauer der Gesellschaft ist unbestimmt. Zweck der Gesellschaft ist: Ankauf und Verkauf von Rezepten und Patenten aller Branchen und eventuell Vertrieb derselben. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50,000 und ist eingeteilt in 50 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 1000, welche voll einbezahlt sind. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Zurzeit ist einziges Mitglied des Verwaltungsrates Jacques Schwamzberger, Kaufmann, von Lausen (Baselnd), in Genf. Dieser führt für die Gesellschaft die rechtsverbindliche Einzelunterschrift. Geschäftslokal in St. Moritz-Dorf im Hause Dr. Cloetta.

Tessin — Tessin — Ticino

Distretto di Mendrisio

Estrazione del gesso, etc. — 1933. 23 décembre. Iscrizione d'ufficio a tenore dell'art. 26, cap. 2 del Regolamento 6 maggio 1890 sul registro di commercio.

Titolario della ditta individuale Zappa Domenico, in Meride, è Domenico Zappa fu Giuseppe, da Meride, domiciliato a Besazio. Estrazione, lavorazione e fabbricazione del gesso.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Aigle

1933. 22 décembre. La **Société des Carrières de St-Triphon et Collombey**, société anonyme dont le siège est à Ollon (F. o. s. du c. du 19 avril 1932), fait inscrire que dans son assemblée générale extraordinaire du 2 décembre 1933, elle a apporté une modification à ses statuts en donnant à son art. 6, la teneur suivante: Le capital social est de fr. 170,500. Il est divisé en 341 actions au porteur de fr. 500. Il existe, en outre, 159 actions de jouissance qui bénéficient des droits prévus aux articles 8 et 39 des présents statuts. Le capital social pourra d'ailleurs toujours être augmenté par décision de l'assemblée générale des actionnaires, rendue conformément à l'article 22 des statuts. Les autres faits publiés n'ont pas subi de modifications.

Bureau de Cossonay

22 décembre. La **Société de Fromagerie de Pompaples**, société coopérative ayant son siège à Pompaples, inscrite au registre du commerce dès le 18 avril 1889 (F. o. s. du c. des 24 avril 1889, n° 76, page 392, et 23 février 1928, n° 43, page 331), a, dans son assemblée générale du 27 février 1932, renouvelé son comité, lequel est actuellement composé comme suit: Président: Ernest Bonzon, de Pompaples; vice-président-caissier: Edmond Bonzon, de Pompaples; secrétaire: Francis Bonzon, de Pompaples; membres: Armand Favay, de Pompaples, et Eugène Morier, de Château-d'Oex, tous agriculteurs, domiciliés à Pompaples. Louis Bonzon, membre, ne fait plus partie du comité. La signature sociale appartient toujours au président Ernest Bonzon, signant seul.

Bureau de Lausanne

Cire à parquets. — 19 décembre. **Cira S. A.**, société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 3 mai 1932). La procuration conférée à Pierre Péclard est éteinte et radiée.

Confections, chapellerie. — 20 décembre. Raison individuelle **Bertha Seydoux-Winterhalter**, à Lausanne, confections, chapellerie, etc. (F. o. s. du c. des 14 août 1923 et 14 novembre 1923). La titulaire Bertha Seydoux née Winterhalter, de Grattavache (Fribourg), négociante, et son époux Hubert-François Seydoux, les deux à Lausanne, ont adopté, suivant contrat de mariage du 4 novembre 1933, le régime de la séparation de biens (art. 241 C. C. S.).

Société immobilière. — 20 décembre. **Square du Cèdre A. S. A.**, société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 28 septembre 1932). L'assemblée générale du 19 décembre 1933 a pris acte de la démission de l'administrateur Louis Page, dont la signature est radiée, et a nommé, pour le remplacer, comme administrateur Oscar-Albert Bornand, de Ste-Croix, négociant, à Lausanne, lequel a la signature sociale individuelle.

Travaux publics, entreprise de bâtiments. — 21 décembre. La raison **Charles Quinzani**, à Lausanne, entreprise de travaux publics (F. o. s. du c. du 23 décembre 1925), est radiée ensuite de remise d'industrie. L'actif et le passif sont repris par la société en nom collectif «**Chs Quinzani et fils**».

Charles Quinzani allié Broglio et ses fils Marius Quinzani et Elie Quinzani, tous d'Italie, à Lausanne, ont constitué sous la raison sociale **Chs Quinzani et fils**, une société en nom collectif ayant son siège à Lausanne et qui commencera le 1^{er} janvier 1934. Elle reprend l'actif et le passif de la maison «**Charles Quinzani**» radiée. La société est engagée par la signature individuelle de l'associé Charles Quinzani ou par la signature collective des associés Marius Quinzani et Elie Quinzani. Entreprise du bâtiment. La Crécerelle, Valency.

Appareils de nettoyeurs et sanitaires. — 22 décembre. Le chef de la maison **Emile Larue**, à Lausanne, est Emile Larue allié Socchi, de France, à Lausanne. Fabrication et commerce d'appareils de nettoyeurs et sanitaires. Chemin des Fleurettes 14.

22 décembre. Dans son assemblée générale du 16 novembre 1933, la **Société immobilière Pré-Mèbre S. A.**, société anonyme ayant son siège à Renens (F. o. s. du c. du 11 septembre 1930), a pris acte de la démission de l'administrateur Lucien Duc, dont la signature est radiée, et a désigné pour le remplacer comme administrateur Paul Cuendet, de Ste-Croix, comptable, à Crissier, lequel a la signature sociale individuelle.

22 décembre. Sous la raison sociale **Société immobilière de Grancy-Clos**, il a été constitué une société anonyme dont le siège est à Lausanne. Les statuts portent la date du 20 décembre 1933. La société a pour but l'achat, au prix de fr. 110,000, des immeubles que possède Maurice Catto et les hoirs de Gustave Catto dans la commune de Lausanne, lieu dit «**En Mornex**», d'une surface totale de 4 a 66 ca, la location, la vente ou l'échange de ces immeubles, ainsi que toutes autres opérations commerciales ou financières s'y rapportant. La durée de la société est illimitée. Le capital social est de francs 20,000, divisé en 20 actions de fr. 1000 chacune, nominatives, entièrement libérées. Les publications émanant de la société se feront dans la Feuille des avis officiels du canton de Vaud. La société est administrée par un conseil d'administration de 1 à 3 membres. Elle est valablement engagée par la signature de deux administrateurs signant collectivement; si l'assemblée décide de ne désigner qu'un administrateur, celui-ci aura seul la signature sociale. A été désigné comme seul administrateur Charles Bretagne, de Günsberg (Soleure), régisseur, à Lausanne. Bureau de la société: à Lausanne, rue de Bourg 19, chez Charles Bretagne.

22 décembre. La **Société Immobilière de Pré-Roc**, société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 7 mars 1929), a, dans son assemblée générale du 8 décembre 1933, pris acte de la démission de Clément Brunschwig et du décès de Charles Lévy-Schwob, dont les signatures sont radiées, et a nommé, en leur remplacement, comme administrateurs Camille Brunschwig née Bloch, de Marnand (Vaud), sans profession, à Vevey. L'administrateur déjà inscrit est Isaac Brunschwig, lequel est désigné président du conseil. La société est engagée par la signature collective de deux administrateurs. Bureau de la société à Lausanne, rue Centrale 6, bureau Edmond Chapuis, expert comptable.

22 décembre. Dans son assemblée générale du 4 septembre 1933, la **Société Immobilière «La Concorde», à Chailly sur Lausanne**, association ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 16 septembre 1924), a désigné les membres du comité suivants pour engager l'association par leur signature collective à deux: François Moser, à Lausanne, déjà inscrit, et André Vittoz, de Froideville, ingénieur, à Lausanne, président. La signature du membre du comité Charles Bauverd est radiée. Bureau de la société: à Lausanne, Clos Isenau, La Sallaz, chez François Moser.

Reliure. — 22 décembre. La raison **Max Blanchod**, à Lausanne, reliure (F. o. s. du c. du 6 novembre 1920), est radiée ensuite de remise de commerce.

Sous la raison sociale **Max Blanchod, Société Anonyme**, il a été constitué une société anonyme dont la durée est illimitée. Les statuts portent la date du 20 décembre 1933. Le siège de la société est à Lausanne. La société a pour but la reprise et l'exploitation de l'atelier de reliure et de brochage de Max Blanchod, à Lausanne, ainsi que l'exécution de tous travaux rentrant dans son genre d'affaires et qui pourraient contribuer à les développer. Elle pourra en outre s'intéresser à toute industrie ou commerce touchant la reliure, les papiers et l'impression. Le capital social est de fr. 250,000, divisé en 250 actions de fr. 1000 chacune, nominatives. Max Blanchod, à Lausanne, fait apport à la société de tout son matériel et mobilier de reliure et de bureau, suivant inventaire du 5 décembre 1933, pour le prix de fr. 260,000 payé francs 110,000 en espèces et fr. 150,000 en 150 actions de la société entièrement libérées. Les publications de la société se feront dans la Feuille des avis officiels du canton de Vaud. La société est administrée par un conseil d'administration de 1 à 5 membres. Le conseil d'administration désigne celui ou ceux de ses membres ayant la signature sociale individuelle ou collective. Ont été nommés administrateurs, avec signature sociale individuelle: Max Blanchod, d'Avenches, relieur, à Lausanne, président, et Jean Huber, de Soleure, ingénieur, à Lausanne. Bureaux de la société: à Lausanne, Avenue de Rosmont 2.

Société immobilière. — 22 décembre. Dans son assemblée générale du 15 décembre 1933, la société anonyme «**Les Horizons Bleus S. A.**», ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 14 septembre 1933), a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation. La liquidation sera opérée par les soins de l'administrateur Auguste Blanc, désigné liquidateur, sous la raison sociale **Les Horizons Bleus S. A. en liquidation**. La société en liquidation sera engagée vis-à-vis des tiers par la signature du liquidateur.

Société immobilière. — 22 décembre. Dans son assemblée générale du 14 décembre 1933, la société anonyme «**Yvette Montriond S. A.**», ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 18 octobre 1926), a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation. La liquidation sera opérée par les soins de l'administrateur Louis Cottier, désigné liquidateur, sous la raison sociale **Yvette Montriond S. A. en liquidation**. La société en liquidation sera engagée vis-à-vis des tiers par la signature du liquidateur.

23 décembre. Suivant procès-verbal instrumenté par le notaire Joseph Redard, à Lausanne, le 14 décembre 1933, l'assemblée générale des actionnaires de la **Société Immobilière de la Chevadauz**, société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 19 juin 1928), a modifié les statuts de cette société. Les modifications intéressant les tiers sont les suivantes: Le conseil d'administration est composé de 1 à 3 membres. La société est valablement engagée par la signature de l'administrateur ou par la signature collective de deux administrateurs si le conseil se compose de plusieurs membres. L'assemblée a pris acte de la démission des administrateurs Isaac Abrezol, Maurice Michoud et Charles Brugger, dont les signatures sont radiées, et a nommé, en leur remplacement, comme administrateur Oscar Duriaux, de Praroman, La Roche et Pont-la-Ville (Fribourg), avocat, à Genève. Bureau de la société: à Lausanne, rue des Terreaux 2, étude Menétray et Redard, notaires.

23 décembre. Suivant procès-verbal instrumenté par le notaire Joseph Redard, à Lausanne, le 14 décembre 1933, l'assemblée générale des actionnaires de la **Société Immobilière de la Chevadauz B.**, société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 20 juin 1928), a modifié les statuts de cette société. Les modifications intéressant les tiers sont les suivantes: Le conseil d'administration est composé de 1 à 5 membres. La société est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature de l'administrateur ou par la signature collective de deux administrateurs, si le conseil se compose de plusieurs membres. L'assemblée a pris acte de la démission des administrateurs Isaac Abrezol, Maurice Michoud et Charles Brugger, dont les signatures sont radiées, et a nommé, en leur remplacement, comme administrateur Oscar Duriaux, de Praroman, La Roche et Pont-la-Ville (Fribourg), avocat, à Genève. Bureau de la société: rue des Terreaux 2, étude Menétray et Redard, notaires.

23 décembre. Suivant procès-verbal instrumenté par le notaire Joseph Redard, à Lausanne, le 14 décembre 1933, l'assemblée générale des actionnaires de la **Société Immobilière de la Chevadauz C.**, société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 20 juin 1928), a modifié les statuts de cette société. Les modifications intéressant les tiers sont les suivantes: Le conseil d'administration est composé de 1 à 5 membres. La société est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature de l'administrateur, ou par la signature collective de deux administrateurs, si le conseil se compose de plusieurs membres. L'assemblée a pris acte de la démission des administrateurs Isaac Abrezol, Maurice Michoud et Charles Brugger, dont les signatures sont radiées, et a nommé, en leur remplacement, comme administrateur Oscar Duriaux, de Praroman, La Roche et Pont-la-Ville (Fribourg), avocat, à Genève. Bureau de la société: à Lausanne, rue des Terreaux 2, étude Menétray et Redard, notaires.

Fournitures pour l'automobile. — 23 décembre. La société en commandite «**Kuhn et Cie**», à Lausanne, fournitures et accessoires pour l'automobile (F. o. s. du c. du 5 septembre 1933), est dissoute. La liquidation sera opérée par les soins de Willy Baeschlin, jusqu'ici fondé de pouvoirs, désigné liquidateur, lequel aura seul la signature sociale, sous la raison sociale **Kuhn et Cie en liquidation**. L'associé indéfiniment responsable Ernest-Adolphe Kuhn n'a plus la signature sociale.

Bureau d'Oron

Commerce de bétail. — 22 décembre. La raison **Jean Hurst-Mayor**, à Oron-la-Ville, commerce de bétail (F. o. s. du c. du 6 octobre 1928), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

Bureau de Payerne

23 décembre. La **Société immobilière de la Fromagerie de Granges**, société coopérative dont le siège est à Granges (F. o. s. du c. du 6 juin 1930),

n° 130, page 1205), a été déclarée dissoute par décision de l'assemblée générale des sociétaires du 23 mai 1932. La liquidation étant actuellement complètement terminée, cette raison est radiée.

Café. — 23 décembre. Le chef de la maison **Jules Gremaud**, à Payerne, est Jules fils de Jean Gremaud, d'Echarlens (Fribourg), domicilié à Payerne. Exploitation d'un café-restaurant à l'enseigne « Café du Château ». Grande Rue n° 23.

Bureau de Vevey

22 décembre. La **Société Anonyme des chocolats de Montreux Séchaud & fils**, dont le siège est à Montreux, le Châtelard (F. o. s. du c. des 10 février 1904, n° 51, page 204; 19 septembre 1933, n° 219, page 2200), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 4 décembre 1933, révisé ses statuts et apporté les modifications suivantes aux faits publiés à ce jour: La société a pour but la continuation et l'extension de l'industrie exploitée par Séchaud & fils, à Montreux, soit la fabrication et la vente des chocolats divers, ainsi que d'autres produits alimentaires. La société pourra aussi s'intéresser directement ou indirectement à toutes autres affaires industrielles, commerciales ou immobilières. Le capital social est réduit de fr. 1,200,000 à francs 1,087,500 par le rachat et l'annulation de 450 actions de la société de fr. 250 chacune. Le capital actuel est en conséquence divisé en 4350 actions de fr. 250 chacune, au porteur. La société est dirigée et administrée par un conseil d'administration de 3 membres au moins. Elle est valablement engagée, soit par la signature collective de deux administrateurs, soit par la signature individuelle d'un administrateur-délégué, soit par la direction nommée par le conseil. La révision a porté également sur d'autres articles des statuts non soumis à publication. Les administrateurs Jules Baron, président, et Charles Séchaud, vice-président, ont été confirmés dans leurs fonctions d'administrateurs-délégués, avec signature individuelle. Les administrateurs Robert Séchaud, Marius Lederrey et Henri Séchaud engageront dorénavant la société comme dit ci-dessus.

Bureau d'Yverdon

22 décembre. Dans son assemblée générale du 11 février 1933, la **Société de la Fromagerie et laiterie d'Yvonand**, société coopérative dont le siège est à Yvonand (F. o. s. du c. des 25 mars 1886, page 203, et 22 novembre 1932, page 2722), a nommé président de son comité René Genillod, originaire d'Yvonand, y domicilié, en remplacement de Fritz Payot, président démissionnaire, dont la signature est radiée. Paul Peguéron, originaire de Cuarny, agriculteur, domicilié à Yvonand, a été désigné en qualité de membre adjoint en remplacement de René Genillod nommé président. Le président ou le vice-président signent collectivement avec le secrétaire.

22 décembre. Dans son assemblée générale du 8 février 1933, le **Syndicat agricole de la Commune d'Yvonand**, société coopérative dont le siège est à Yvonand (F. o. s. du c. des 18 octobre 1895, page 1076, et 19 avril 1932, page 941), a nommé en qualité de président Jules Gudat, originaire d'Arissoules, agriculteur, domicilié à Yvonand, en remplacement de Fritz Payot, président démissionnaire, dont la signature est radiée. Le président et le secrétaire signent collectivement au nom de la société.

Chaussures. — 22 décembre. La raison **Louis Cagna**, magasin de chaussures, à Yverdon (F. o. s. du c. du 19 septembre 1924, page 1558), est radiée par suite de départ du titulaire.

Wallis — Valais — Vallesse

Bureau de Sion

Epicierie, mercerie, tissus, etc. — 1933. 23 décembre. Le chef de la maison **Isate Duc**, à Chermignon, est Isate Duc, de et à Chermignon. Epicierie, mercerie, tissus, chaussures et quincaillerie. Magasins: à Chermignon, Chermignon d'en Bas et Oillon (Valais).

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

Informations, contentieux, comptabilité. — 1933. 22 décembre. Le chef de la maison **Charles-Alfred Spillmann, Seco**, à La Chaux-de-Fonds, est Frédéric-Charles-Alfred Spillmann, originaire de Wädenswil (Zurich), domicilié à La Chaux-de-Fonds. Informations, contentieux, comptabilité. Rue Léopold Robert 42.

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

21 décembre. La maison **Werner Schori, Droguerie du Val-de-Travers**, à Fleurier (F. o. s. du c. du 22 mars 1928, n° 69, page 571), modifie sa raison sociale en celle de **Werner Schori**, elle fait inscrire en outre que son siège principal est maintenant à Steffisbourg avec succursale à Fleurier. Pharmacie et droguerie.

22 décembre. Aux termes d'un procès-verbal authentique reçu G. Vaucher, notaire, à Fleurier, dans son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 20 novembre 1933, la **Fabrique Suisse d'Allumettes S. A.**, société anonyme dont le siège est à Fleurier (F. o. s. du c. du 23 novembre 1931, n° 273, page 2495), a modifié ses statuts. Les modifications suivantes intéressent les tiers: Le but de la société est la fabrication et la vente d'allumettes et de produits similaires, et tout spécialement l'exploitation de la fabrique d'allumettes créée en 1889 à Fleurier, ainsi que toutes opérations s'y rattachant directement ou indirectement. Le conseil d'administration est composé de 1 à 5 membres. Les publications émanant de la société ont lieu au moyen d'avis insérés dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société a révisé ses statuts encore sous d'autres rapports, toutefois sans que les faits sujets à publication soient modifiés. L'assemblée a fixé à trois le nombre des administrateurs et a désigné comme tels: Gustaf Widgren, directeur, d'origine suédoise, domicilié à Zurich; Otto Schupisser, avocat, originaire de Winterthur, domicilié à Zurich, et Georges Borrel, industriel, originaire de Couvet et Neuchâtel, domicilié à Fleurier, ce dernier déjà inscrit. Gustaf Widgren et Georges Borrel, inscrit, engagent seuls la société par leur signature individuelle.

22 décembre. Aux termes d'un procès-verbal authentique reçu G. Vaucher, notaire, à Fleurier, dans son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 28 octobre 1933, la **Fabrique d'Horlogerie S. A. Buttes (Buttes Watch Co Limited) (Buttes Uhren Fabrik A. G.)**, société anonyme dont le siège est à Buttes (F. o. s. du c. du 14 août 1928, n° 189, page 1592), a apporté à ses statuts les modifications suivantes: La société a pour objet la fabrication, l'achat, la vente d'horlogerie en tous genres, ainsi que toutes autres opérations commerciales ou financières s'y rattachant directement ou indirectement. Le conseil d'administration est composé de 1 à 3 membres. La société a révisé ses statuts encore sous d'autres rapports, toutefois sans que les faits sujets à publication soient modifiés. L'assemblée a désigné un

seul administrateur en la personne de Arthur-Léon Charlet, fabricant d'horlogerie de Travers, domicilié à Buttes, déjà inscrit, qui engage la société par sa signature individuelle. François-Joseph Bilat n'a plus la signature sociale.

Clichés pour l'imprimerie. — 22 décembre. César-Armand Thiébaud, originaire de Brot-Dessous, et Max-Emile Aellen, originaire de La Chaux-de-Fonds, tous deux domiciliés à Travers, ont constitué à Travers, sous la raison sociale **Thiébaud et Aellen**, une société en nom collectif commençant le 22 décembre 1933. Fabrication de clichés pour l'imprimerie.

Genève — Genève — Ginevra

Chromage, etc. — 1933. 21 décembre. Le chef de la maison **Borgeaud**, à Genève, est Louis-Alphonse Borgeaud, de Genève, y domicilié. Chromage, nikelage, argenture, façonnage, fabrication et vente d'articles divers s'y rattachant. Rue du Cendrier 13.

21 décembre. **Société Immobilière rue des Deux Ponts G.**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 9 décembre 1930, page 2512). Albert de Roulet, régisseur, des Ponts-de-Martel (Neuchâtel), à Genève, a été nommé unique administrateur, avec signature sociale, en remplacement de Joseph Rubin, administrateur démissionnaire, lequel est radié et ses pouvoirs éteints. Adresse actuelle de la société: Place de la Synagogue 2 (régie de Roulet et Ador).

21 décembre. **Société de secours Mutuels de la Carrosserie de Genève**, société coopérative ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 24 avril 1925, page 696). Le comité est actuellement composé de: Georges Antille, président, sellier, de Genève; Georges Hubler, vice-président (inscrit); André Liaz, secrétaire (inscrit jusqu'ici comme vice-secrétaire); Robert Hofer, vice-secrétaire, carrossier, de Ballmoos (Berne); Emile Décoppet, carrossier, de Montagny (Vaud); Georges Loewer, carrossier, de Lavigny (Vaud); Gabriel Tissot (inscrit); Jean Défossas (inscrit jusqu'ici comme secrétaire), et Robert Buffat (inscrit), tous à Genève. La société est valablement engagée par le président et le secrétaire ou leurs suppléants, signant collectivement. Les anciens membres du comité: François Duparc, président; Emile Thorimbert, Charles Bauer et Auguste Wetler, sont radiés et les pouvoirs du premier éteints. Les pouvoirs de Jean Défossas (inscrit jusqu'ici comme secrétaire), sont également éteints.

Films. — 21 décembre. Suivant procès-verbal authentique dressé par M^e Bernard de Budé, notaire, à Genève, la société **Le Pathé Rural Société Anonyme**, établie à Genève (F. o. s. du c. du 26 octobre 1928, page 2051), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 8 décembre 1933, voté sa dissolution. Sa liquidation étant terminée, cette société est radiée.

Chapellerie, mode, etc. — 21 décembre. Suivant procès-verbal authentique dressé par M^e Pierre Jeandin, notaire, à Genève, le 16 décembre 1933, la société dite **Anciens Etablissements H. Lenggenhager, Société Anonyme**, dont le siège est à Genève (F. o. s. du c. du 18 mars 1931, page 586), a voté sa dissolution. Son actif et son passif sont repris par la maison « Nerny », à Genève, ci-après inscrite. Sa liquidation étant terminée, cette société est radiée.

Le chef de la maison **Nerny**, à Genève, est Edouard-Alfred Nerny, de Chavannes-le-Yeyron (Vaud), domicilié à Genève. La maison a repris, depuis le 16 décembre 1933, la suite des affaires, ainsi que l'actif et le passif de la société « Anciens Etablissements H. Lenggenhager, Société Anonyme », à Genève, ci-dessus radiée. Fabrique et commerce de chapeaux et fournitures. Place de la Navigation 10.

21 décembre. Aux termes d'acte passé devant M^e Bernard de Budé, notaire, à Genève, le 16 décembre 1933, il a été constitué sous la dénomination de **Société Immobilière Rue Gautier N° 3**, une société anonyme ayant pour objet l'achat, la location, la construction et la vente d'immeubles sis dans le canton de Genève, et, en particulier, l'achat pour le prix de fr. 50,000, de l'immeuble suivant sis en la commune de Genève, section Cité, lieu dit 3, rue Gautier: parcelle 3129 B. (6526), contenant 4 ares, 4 mètres. Le siège de la société est à Genève. Sa durée est indéterminée. Le capital social est de fr. 24,000, divisé en 24 actions de fr. 1000 chacune. Les actions sont nominatives. Toute publication émanant de la société a lieu par la voie de la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 3 membres. Le conseil d'administration est composé d'un membre, en la personne de Louis Eckert, entrepreneur, de et à Genève, avec signature sociale individuelle. Adresse de la société: Rampe de la Treille 3 (bureau de « Dumarest et Eckert »).

21 décembre. Aux termes de procès-verbal et statuts dressés par M^e Ernest-Léon Martin, notaire, à Genève, le 13 décembre 1933, il a été constitué sous la dénomination de **Société Immobilière Les Voûtes**, une société anonyme dont le siège est à Genève et la durée illimitée. La société a pour objet toutes affaires immobilières. Elle acquiert notamment pour le prix de fr. 5000, un terrain situé à Cointrin, parcelle 3690, de la commune de Meyrin, de 1616 mètres. Le capital social est de fr. 1000, divisé en 5 actions, nominatives, de fr. 200 chacune. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 5 membres. Elle est représentée et engagée vis-à-vis des tiers, en cas de pluralité d'administrateurs, de la façon que décidera le conseil d'administration. L'organe de publicité est la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. Le conseil d'administration comprend un seul administrateur, élu en la personne de Max Baumgartner, architecte, de et à Genève, avec signature sociale individuelle. Adresse de la société: Rue Petitot 10, chez l'administrateur.

Café. — 22 décembre. Le chef de la maison **Vve Ganivet**, à Carouge, est Veuve Joséphine Ganivet, née Vachoux, de nationalité française, domiciliée à Carouge. Exploitation d'un café. Rue d'Arve 11.

Tabacs, etc. — 22 décembre. La raison **E.-André Golay**, commerce de tabacs, cigares et bijouterie, à Genève (F. o. s. du c. du 17 mars 1933, page 653), est radiée ensuite de remise de commerce.

Epicierie fine, etc. — 22 décembre. La raison **Alfred Haldi**, commerce d'épicerie fine, vins et liqueurs, à Genève (F. o. s. du c. du 24 mai 1933, page 1256), est radiée ensuite de remise de commerce.

Régie, etc. — 22 décembre. La raison **David Broillet**, à Genève (F. o. s. du c. du 17 septembre 1931, page 2008), est radiée ensuite d'association du titulaire.

David Broillet, de Genève, à Onex, et ses fils Pierre-Charles Broillet, de et à Genève et Henri Broillet, de et à Genève, ont constitué à Genève, sous la raison sociale **Broillet et Cie**, une société en nom collectif qui commencent

cera le 1^{er} janvier 1934, et reprendra, dès cette date, la suite des affaires, ainsi que l'actif et le passif de la maison « David Broliet », ci-dessus radiée. Régie, vente, achat d'immeubles et assurances. Rue du Rhône 11.

22 décembre. **Parfumeries Fines de Paris S. A.**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 18 mars 1932, page 662). Les administrateurs Paul Jenny, démissionnaire et Hubert Vuagnat, décédé, sont radiés et leurs pouvoirs éteints. Le conseil d'administration reste composé de 3 membres, qui sont: Edouard Aymonier (inscrit), président; Augustin Metzler (inscrit), lesquels continuent à signer individuellement et Louis Clavel (inscrit), secrétaire, lequel n'exerce plus la signature sociale.

Société immobilière. — 22 décembre. « **Le Beulet** » C., société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 1^{er} juin 1931, page 1176). Gustave Amblet, régisseur, de Chêne-Bourg, à Genève, a été nommé unique administrateur, avec signature sociale, en remplacement de Jean Helli, administrateur démissionnaire, lequel est radié et ses pouvoirs éteints. Adresse actuelle de la société: Rue du Stand 59 (régie C. et E. Bory).

22 décembre. **Société Immobilière Versoix-Quai**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 25 juin 1927, page 1170). John Schmitz, régisseur, de et à Genève, a été nommé unique administrateur, avec signature sociale. Les administrateurs François Perréard et Joseph Poncet, démissionnaires, sont radiés et leurs pouvoirs éteints. Adresse actuelle de la société: Rue du Rhône 25 (régie John Schmitz).

Administration de participations financières. — 22 décembre. La société anonyme dite **Inghold S. A.**, ayant jusqu'ici son siège à Genève, (F. o. s. du c. du 19 février 1929, page 348), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 14 décembre 1933, modifié ses statuts, notamment en ce sens que le siège de la société a été transféré à Fribourg (F. o. s. du c. du 20 décembre 1933, page 3013). La société est en conséquence radiée du Registre du commerce de Genève.

22 décembre. Aux termes d'acte reçu par Me Pierre Carteret, notaire à Genève, substituant Me Louis Lacroix, notaire à Genève, le 13 décembre 1933, il a été constitué sous la dénomination de **Société Immobilière St Jean Parc S. A. (S. I. P.)**, une société anonyme ayant pour objet l'acquisition, la construction, la location, l'exploitation et la vente d'immeubles, et toutes opérations immobilières, commerciales, industrielles et financières. Elle acquerra notamment des consorts Clerc et Roller, pour le prix de fr. 140,000, une parcelle de terrain située à proximité du Parc de Saint-Jean (parcelle 5061 du Cadastre). Son siège est à Genève. Sa durée est illimitée. Le capital social est de fr. 50,000, divisé en 500 actions de fr. 100 chacune, nominatives. Les publications de la société sont valablement faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 7 membres. La société est engagée vis-à-vis des tiers par la signature d'un administrateur. Le conseil d'administration est composé d'un membre, en la personne de Walter Stoll, expert-comptable, de Schinznach (Argovie), à Lausanne. Adresse de la société: Tour de l'Île 1 (Etude de Me Lacroix, notaire).

22 décembre. La société anonyme dite **Bois et Combustible S. A.**, en liquidation, ayant son siège à Genève, (F. o. s. du c. du 16 octobre 1931, page 2216), est radiée ensuite de la clôture de sa liquidation.

Assurances, gérance d'immeubles, etc. — 22 décembre. **A. I. D. A., S. A.**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 18 mars 1932, page 662). Suivant procès-verbal authentique d'assemblée générale extraordinaire, dressé par Me Pierre Jeandin, notaire à Genève, le 20 décembre 1933, la société a voté sa dissolution. Sa liquidation étant terminée, la raison est radiée.

22 décembre. Dans son assemblée générale extraordinaire du 15 décembre 1933, dont le procès-verbal authentique a été dressé par Me Julien Baumgartner, notaire, la **Société Immobilière du Chastonnay**, société anonyme dont le siège est à Chêne-Bougeries (F. o. s. du c. du 8 août 1922, page 1545), a voté sa dissolution. Sa liquidation étant terminée, cette société est radiée.

22 décembre. Dans son assemblée générale du 11 décembre 1933, et suivant procès-verbal dressé par Me Poncet, notaire à Genève, la société anonyme **Société Immobilière Les Gets**, ayant son siège au Petit-Lancy (Lancy) (F. o. s. du c. du 8 août 1931, page 1742), a prononcé sa dissolution. Sa liquidation étant terminée, cette société est en conséquence radiée.

22 décembre. Suivant procès-verbal authentique dressé par Me Bernard de Budé, notaire à Genève, la **Société Immobilière du Mervelet N° 38**, société anonyme établie à Genève (F. o. s. du c. du 6 janvier 1932, page 27), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 9 décembre 1933, voté sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette société est en conséquence radiée.

22 décembre. Suivant procès-verbal authentique dressé par Me Bernard de Budé, notaire à Genève, la **Société Immobilière du Mervelet N° 71**, société anonyme établie à Genève (F. o. s. du c. du 6 janvier 1932, page 27), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 9 décembre 1933, voté sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette société est en conséquence radiée.

22 décembre. La **Société Immobilière Meyrin-Gare D**, société anonyme établie à Meyrin (F. o. s. du c. du 22 décembre 1922, page 2338) a, dans son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 19 décembre 1933, prononcé sa dissolution et constaté la clôture de sa liquidation. Cette société est radiée.

22 décembre. La **Société Immobilière Avenue Mon Repos B.**, société anonyme établie à Genève (F. o. s. du c. du 7 avril 1931, page 739), a, dans son assemblée générale des actionnaires du 19 décembre 1933, voté sa dissolution et constaté la clôture de sa liquidation. Cette société est radiée.

22 décembre. Aux termes de procès-verbal d'assemblée générale dressé le 6 décembre 1933, par Me Paul Naville, notaire à Genève, la **Société Immobilière des Grands Philosophes-Salève**, société anonyme dont le siège est à Genève (F. o. s. du c. du 19 janvier 1923, page 147), a voté sa dissolution. Sa liquidation étant terminée, cette société est radiée.

22 décembre. Dans son assemblée générale extraordinaire du 15 décembre 1933, la **Société Immobilière Pré Joli**, dont le siège est à Genève (F. o. s. du c. du 11 décembre 1933, page 2901), a voté sa dissolution. Sa liquidation étant terminée, cette société est radiée.

22 décembre. La **Société Immobilière Nouvelle Usine**, société anonyme établie à Genève (F. o. s. du c. du 11 avril 1932, page 866), a, dans son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 18 décembre 1933, voté sa dissolution et constaté la clôture de sa liquidation. Cette société est radiée.

22 décembre. Suivant procès-verbal authentique dressé par Me Pierre Jeandin, notaire à Genève, le 21 décembre 1933, la **Société Immobilière Route de Chêne N° 2**, société anonyme dont le siège est à Genève (F. o. s. du c. du 5 juillet 1922, page 1317), a adopté de nouveaux statuts modifiant les anciens sur divers points, notamment en ce qui concerne le capital social qui a été réduit de fr. 100,000, par le remboursement et l'annulation de 100 actions de fr. 1000, chacune, de sorte que le capital social qui était de fr. 200,000, est actuellement de fr. 100,000, divisé en 100 actions de fr. 1000 chacune, au porteur. Adresse actuelle de la société: Bd. Georges Favon 12 (régie L. Dautin).

La Comédie S. A., Genève

Conformément à l'ordonnance du Conseil fédéral du 20 février 1918 sur la communauté des créanciers dans les emprunts par obligations, les porteurs de cédules hypothécaires émises par La Comédie S. A. le 26 janvier 1914, sont informés que dans l'assemblée générale de ces obligataires tenue le 18 décembre 1933 et à laquelle était représenté plus du 75 % du total de l'emprunt obligatoire, il a été décidé à l'unanimité d'accepter les propositions du conseil d'administration de La Comédie S. A., soit:

1. Remboursement du 20 % du montant nominal des cédules.
2. Prorogation pendant 5 ans, soit au 1^{er} janvier 1939, du solde de l'emprunt avec intérêt de 4 % l'an.

MM. Jacques Perrier et Marc Chevrier, entrepreneurs, à Genève, ont été désignés en qualité de représentants des porteurs de cédules.

Le procès-verbal authentique de l'assemblée reçu par M^e de Budé, notaire, est déposé au registre du commerce du canton de Genève.

Les porteurs de cédules sont en conséquence invités à déposer leurs titres en l'Etude de M^e John Herren, avocat, 10, Rue Jean Petitot, à Genève, avant le 31 janvier 1934, aux fins d'y faire annoter la modification sus-indiquée et de recevoir une nouvelle feuille de coupons. (A. A. 161)

Pour La Comédie S. A.
Le conseil d'administration.

LA NEUCHATELOISE, Compagnie d'Assurances sur la Vie à Neuchâtel

Actif

Bilan au 31 décembre 1932

Passif

Fr.	Ct.	
4,000,000	—	Engagements des actionnaires ou titulaires de parts sociales.
1,685,863	—	Valeurs mobilières:
26,400	—	Obligations et lettres de gage.
3,428,079	70	Autres valeurs mobilières.
121,971	54	Titres de gage immobilier.
30,000	—	Prêts et avances sur polices.
18,691	—	Immeubles.
367,165	88	Usufruits et nues propriétés.
1,024,866	07	Effets à recevoir, avoirs en banque, chèques postaux, caisse.
301,864	—	Avoirs provenant des réassurances.
338,023	35	Fractions de primes non échues mais appartenant à l'exercice.
60,675	17	Avoirs auprès d'agents et de preneurs d'assurances.
282,784	83	Intérêts et loyers.
		Autre actif et débiteurs divers.
		De l'actif ci-dessus, sont engagés à titre de sûretés, de cautionnements ou de gages: 4,079,792.90.
11,686,384	54	

(V. G. 68)

Fr.	Ct.	
5,000,000	—	Capital social ou de garantie
		Autres réserves:
3,279	60	Réserves spéciales
6,169	40	Réserve de garantie
275,000	—	Fonds de bénéfices constitués pour les répartitions futures
		Réserves techniques:
4,616,239	05	Réserves mathématiques et correction relative à l'échéance des rentes
1,018,338	—	Correction relative à l'échéance des primes
12,704	—	Réserve pour sinistres, capitaux échus, rentes et rachats à régler
9,506	—	Autres réserves techniques
270,550	61	Engagements provenant des réassurances
		Engagements:
47,113	17	Auprès de Cies d'assurances
3,670	83	Auprès d'agents
135,100	—	Dépôts et cautionnements
613	24	Bénéfices laissés en dépôt par les assurés
265,074	95	Autre passif et créditeurs divers
23,025	69	Excédent de l'actif
11,686,384	54	

Neuchâtel, le 10 juillet 1933.

La Neuchâteloise, Compagnie d'Assurances sur la Vie:

Carl Ott.

„Le Paragrêlé“ Association d'assurance mutuelle contre la Grêle entre les propriétaires de vignes du Canton de Neuchâtel, Neuchâtel

Fondée en 1875

Actif

Bilan au 21 novembre 1932

Passif

Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
247,350	50	Valeurs mobilières: Obligations.	334,100	—
176,242	92	Avoirs en banques, chèques postaux, caisse.	395,132	35
305,638	93	Perte.		
729,232	35	(V. G. 69)	729,232	35

Neuchâtel, le 21 novembre 1932.

Au nom du „Paragrêlé“,
Le Directeur: Pierre Wavre.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Durchführung der Einfuhrbeschränkungen
(Waren des sogenannten Kompensationsverkehrs).

Soweit nicht die Einfuhrzentralstellen bzw. die Sektion für Einfuhr den Mitgliedern der einzelnen Einfuhrzentralen gesonderte Weisungen haben zukommen lassen, gelten für die Durchführung der Einfuhrbeschränkungen im IV. Quartal 1933 und im I. Quartal 1934, soweit sich dieselben auf die Waren des sogenannten Kompensationsverkehrs beziehen, folgende

grundsätzliche Uebergangsbestimmungen:

1. Einfuhrbescheinigungen bzw. Einfuhrbewilligungen, die für das IV. Quartal 1933 ausgestellt worden sind, verfallen am 31. Dezember 1933 um 24 Uhr.
2. Sonderbescheinigungen bzw. Sonderbewilligungen, die zur Einfuhr im IV. Quartal berechtigen, werden nicht von Amtes wegen auf das I. Quartal 1934 übertragen. Uebertragungsgesuche sind an die zuständigen Einfuhrzentralstellen zu richten unter Beilage der erforderlichen Belege.
3. Ausgenommen von dieser Regelung sind die sogenannten Kompensationskontingente, für die spezielle Weisungen gelten.
4. Für alle Waren des sogenannten Kompensationsverkehrs, die ab 1. Januar 1934 zur Verzollung gelangen, ist ein für das I. Quartal 1934 gültiger Einfuhrausweis anzugeben.
5. Importeure, die sich auf verfallene Einfuhrbescheinigungen bzw. Einfuhrbewilligungen berufen, machen sich gemäss Bundesbeschluss vom 14. Oktober 1933 strafbar. 304. 28. 12. 33.

Contingentement des importations

(Le présent avis concerne exclusivement les «marchandises de compensation».)
Sous réserve des prescriptions spéciales adressées par les offices centraux d'importation ou le service des importations aux membres des dits offices, les dispositions suivantes seront applicables, pour la période de transition de 1933 à 1934, au contingentement des marchandises soumises au trafic de compensation:

1. Les permis ou certificats d'importation afférents au 4^e trimestre de 1933 expireront le 31 décembre 1933 à minuit.
2. Aucune autorisation spéciale afférente au 4^e trimestre de 1933 ne sera reportée d'office sur le 1^{er} trimestre de 1934. Les importateurs qui désirent obtenir le report sur 1934 doivent adresser à l'office central compétent une demande avec pièces à l'appui.
3. La réglementation ci-dessus ne s'applique pas aux contingents dits de compensation à l'égard desquels existent des prescriptions spéciales.
4. Pour toutes les «marchandises de compensation» présentées à la douane à partir du 1^{er} janvier 1934, l'importateur devra se référer à un bon valable pour le 1^{er} trimestre de 1934.
5. Les importateurs qui se réfèrent à des bons périmés seront passibles des sanctions prévues par l'arrêté fédéral du 14 octobre 1933. 304. 28. 12. 33.

Schweizerische Handelsstatistik

Länderverzeichnis
Aufteilung der Ländergruppen 10, 30 und 31
(Mittellung der eidg. Oberzolldirektion.)

Vom 1. Januar 1934 an werden die im Länderverzeichnis der Handelsstatistik unter Nrn. 10, 30 und 31 figurierenden Ländergruppen wie folgt aufgestellt:

- Ländergruppe 10, umfassend: Dänemark (einschliesslich Bornholm, Färöer, Grönland), Island
- 10—a Dänemark (einschliesslich Bornholm, Färöer, Grönland) (Dk.),
 - 10—b Island.
- Ländergruppe 30, umfassend: Irak (Mesopotamien), Persien, Afghanistan
- 30—a Irak (Mesopotamien),
 - 30—b Persien (Pers.),
 - 30—c Afghanistan (Afghan.).
- Ländergruppe 31, umfassend: Uebriges Vorderasien, d. h. Syrien, Palästina, Transjordanien, Arabien (Hedschas, Jemen, Hadramaut, Oman), Aden (einschliesslich Insel Perim), Bahrein Inseln
- 31—a Syrien, Libanon (Syr.),
 - 31—b Palästina mit Einschluss von Transjordanien (Paläst.),
 - 31—c Uebriges Vorderasien, Arabien (Hedschas, Jemen, Hadramaut, Oman), Aden (einschliesslich Insel Perim), Bahrein Inseln (Rest Vorderas.). 304. 28. 12. 33.

Statistique du commerce suisse

Répertoire des pays
Subdivision des groupes de pays 10, 30 et 31
(Avis de la Direction générale des douanes fédérales.)

A partir du 1^{er} janvier 1934, les groupes de pays figurant dans le répertoire des pays de la statistique du commerce sous les nos 10, 30 et 31 seront subdivisés comme il suit:

- Groupe de pays 10 comprenant: le Danemark (y compris les îles Bornholm, Féroé, Groenland), Islande
- 10—a Danemark (y compris les îles Bornholm, Féroé, Groenland) (Dk.),
 - 10—b Islande.

Groupe de pays 30 comprenant: Irak (Mésopotamie), Perse, Afghanistan

- 30—a Irak (Mésopotamie),
- 30—b Perse,
- 30—c Afghanistan (Afghan.).

Groupe de pays 31 comprenant: Reste de l'Asie Mineure, savoir Syrie, Palestine, Transjordanie, Arabie (Hedjaz, Yémen, Hadramout, Oman), Aden (y compris l'île de Perim), îles Bahrein

- 31—a Syrie, Liban (Syr.),
- 31—b Palestine y compris la Transjordanie (Palest.),
- 31—c Reste de l'Asie Mineure, Arabie (Hedjaz, Yémen, Hadramout, Oman), Aden (y compris l'île de Perim), îles Bahrein (reste As. Min.). 304. 28. 12. 33.

Italien — Zölle

Durch ein im italienischen Amtsblatt vom 21. Dezember 1933 veröffentlichtes und am gleichen Tage in Kraft getretenes Gesetzesdekret vom 11. gl. Mts. ist nachstehend bezeichnetes Holz vom Zollzuschlag von 15 % vom Wert befreit worden:

Nr. des ital. Zolltarifs	Bezeichnung der Ware	
604	Holz, gewöhnliches:	
	1. roh oder bloss mit der Axt behauen	
	3. in Brettern für Schachtelein, Stiebe u. dgl.	304. 28. 12. 33.

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland — Service international des virements postaux
Umrechnungskurse vom 28. Dezember an — Cours de réduction dès le 28 décembre

Belgien Fr. 72. 05; Dänemark Fr. 76. 25; Danzig Fr. 101. 80; Deutschland Fr. 123. 55; Frankreich Fr. 20. 30; Italien Fr. 27. 23; Japan Fr. 105. —; Jugoslawien Fr. 7. 15; Luxemburg Fr. 14. 42; Marokko Fr. 20. 30; Niederlande Fr. 208. 10; Oesterreich Fr. 57. 70; Polen Fr. 58. 30; Schweden Fr. 88. —; Tschechoslowakei Fr. 15. 40; Tunesien Fr. 20. 30; Ungarn Fr. 89. 92; Grossbritannien Fr. 17. —.

Die Anpassung an die Kurseschwankungen bleibt vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours demeure réservée.

Postcheckverkehr — Chèques postaux

Nr. 51. Neue Beiträge — 23. XII. 1933 — Nouvelles adhésions

Aarau: VI. 4254 Diener, Otto, Bäckerei- und Konditorei-Bedarfsartikel. Adelhöfen: III. 4767 Schweiz. Krankenkasse Helvetia, Sekt. Adelhöfen. Aeschau: III. 6049 Trachsel, E., Lehrer, Horben. Amriswil: VIII. 1754 Lutz-Felle, A. Baar: VIII. 2214 Bernet, Emil, Metzgerei Lindenhof. — VIII. 2214 Lindenhof, Hotel-Restaurant, Emil Bernet. Baden: VI. 4253 Reverdin, J., Ingenieur. — VI. 2896 Wirz, Arnold, Agentur der Basler Mobiliar-Versich. Gesellschaft gegen Feuerschaden. Basel: V. 1063 Autogarage Gundeligen A.-G. — V. 12621 Blaser-Maier, G. — V. 12216 Egger-Schweingruber, Otto, Baugeschäft. — V. 11832 Häni-Zimmermann, Karl, Metzger. — V. 12631 Humanistisches Gymnasium, Rektorat. — V. 12527 Jehnes, Christian, Atelier für Reklame und Dekorationsmalerei. — V. 5810 Jenni, Emanuel, Unternehmer. — V. 12630 Kantonales Lehrseminar Basel-Stadt. — V. 3620 Lehner, Johann, Buchdruckerlei Rosenthal. — V. 12635 Lokale Schulfunkkommission. — V. 11461 Moronbütte Bürgertum-Verein. — V. 12622 Reforma A.-G. — V. 12610 The American Express Co. Inc. Hartford & New York, Filiale Basel, Bank, Reisebureau, Spedition. — V. 12636 Walz, Willy, Bäckerei. Bässersdorf: VIII. 18413 Troeber, Wilhelm, Camelia-Produkte. Bellevue: I. 4893 Curjat, L., ferblanter, Gentbod. Bern: III. 7890 Arm Sohn, Ad., Malergeschäft. — III. 7064 Benz, Felix, Vertreter. — III. 7774 Bider, Ed., Vertreter. — III. 9103 Dubs, Walter, Dr., Zahnarzt. — III. 7372 Jaussi, Nelli, Dr. — III. 9259 Jordi, E., Handels- und Landeshafsgärtner, Liebefeld. — III. 9762 Hämmerli-Lüscher, Rudolf, Schneidermeister. — III. 9509 Kessi, Rudolf, Postbeamter. — III. 9770 Krankenmobiliemagazin der Krankenpflegerstation. — III. 7190 Naegli, Ernst J., Ingenieur. — III. 9159 Regionale Schulfunkkommission der deutschen Schweiz. — III. 5848 Schölly, Amelie. — III. 7768 Thierstein & Ghelminii, Baugeschäft. Biel: IVa. 2457 Fédération faiseuse suisse, faiseuse de combat. — IVa. 1165 Graber, E., mercerie-bonneterie. — IVa. 2852 Riesen-Knenzi, A., Fortuna. Brunnau: VII. 5896 Favetto, Felix, Bauunternehmung. Brüttisellen: VIII. 12399 Schweiz. Verband evangelischer Arbeiter & Angestellter, Sektion Brüttisellen. La Chaux-de-Fonds: IVb. 404 Baur, Georges, hôtelier. — IVb. 1459 Stauffer, Eugène, radio. Chur: N. 1559 Schatzmann, P., Metzgerei (Fleischrocherei Churwalden). — X. 2694 Weihnachts- & Winterhilfe für Arbeitslose. Diessenhofen: VIIIa. 1755 Pollak, Franz J. Dübendorf: VIII. 1979 Neidhart, Karl, Zaunfabrik und Einfriedigungen. Ebnat-Kappel: IX. 6662 Furrer, Samuel, Arche-Verlag. Emmen: VII. 5902 Mattmann, Oscar, Kaufmann. Entlebuch: VII. 5892 Schweiz. Krankenkasse Helvetia, Sektion. Fahrwangen: VI. 3407 Ornithologie. Ausstellung. La Ferrière: IVb. 1543 Société de musique. Feuerthalen: VIIIa. 334 Amsler-Meister, Th. — VIIIa. 1893 Marcandella, A. Flawil: IX. 2010 Egger-Forster, F. Fontainemelon: IV. 2250 Bron, Louis, Radio. Fränkendorf: V. 12624 Aktiengesellschaft Floretspinnerei Ringwald, Nieder-Schönthal. Gelterkinden: V. 12628 Strickerfabrik A.-G. Genève: I. 5009 Delorme, J., Melle, service de patrons Paris-Genève. — I. 4332 Ehrat, Auguste C. — I. 6322 Engel, P., «Columbus» nettoyeurs. — I. 6324 Ernst, Jakob. — I. 1995 Francioli & Grandmaison, ferblantiers. — I. 4510 Genier, Robert, électricien. — I. 6315 Golay, Pierre, confiserie nationale. — I. 6325 Hoffmann, E., bottier. — I. 6319 Institut de physique de l'Université. — I. 2605 Jaeger fils, Georges. — I. 2908 Jaeger, Monique, Melle. — I. 3324 Kardos, Ch. — I. 2801 Les amis de l'Université de Jerusalem. — I. 1098 Manufacture de cigarettes orientales Djelika S. A. — I. 6323 Marchand, F., Mme., boulangerie-pâtisserie. — I. 6321 Moreillon, R., organisation-comptables. — I. 6327 Nobs, Marguerite, Melle. — I. 3428 Offer, David, lingerie, bonneterie. — I. 4839 Pâquet, S., Mme. — I. 6318 Pasche, F., serrurier. — I. 4072 Perlemann, A., docteur-médecin. — I. 4817 Ragozzi, A., garage, Chêne-Bougeries. — I. 5440 Schmidt, Albert. — I. 6317 Schnabel, Fritz. — I. 6320 Semaine chrétienne universitaire. Girus: IXa. 1054 Wiesher, Werner, Waffen. Glattfelden: VIIIb. 540 Salzmann & Co. Grabs: IX. 4402 Vetsch, Ulrich. Hiltzkehr: VII. 5420 Rüttimann, Xaver, Fieritz. Horw: VII. 5893 Bonka Vertriebs A.-G. Kleindörfingen: VI. 3479 Binkert, Fritz, Bauunternehmer. Küssnacht a. R.: VII. 5638 Kennel, Ferd., Mech. Küferei. Lausanne: II. 6085 Groux, M., droguerie de Béthusy. — II. 6117 Laboratoire d'essai des matériaux (Ecole d'ingénieurs). — II. 6119 Lézy, H., entrepreneur de ferblanterie. — II. 6056 Marceaux fils, E., auto-électricien. — II. 6121 Moser, Fritz, tailleur. — II. 4283 Ramelet, James, architecte. — II. 6120 Sandoz-Nicole, Eva, Madame, négociante. — II. 2668 Société des épiciers détaillants lausannois. — II. 6123 Société immobilière Esplanade-Longeraie S. A. — II. 6116 Tombola Cercle Libéral. — II. 5721 Weber, Maurice, représentant. Lenk 111. 7371 «Kinderheim Bergonne» Schw. Elsbeth Hohnsträter, Schw. Marta Widmer. Le Locle: IVb. 1582 Exposition cantonale d'aviculture & apiculture. — IVb. 21 La

Préservatrice, Cie. d'assurances, Julien Tissot fils. — Ivb. 1090 Société romande de radiodiffusion, sous-section des Montagnes neuchâtoises. Lucens: II. 6105 Neuenchwander-Matthey, F., horlogerie et optique. Luzern: VII. 4619 Arbeitsslager Wauwil-Egolzwil, (Prähist. Kommission der naturforsch. Gesellschaft Luzern). — VII. 5894 Habal. Hypotheken Ablösungs & Baukredit A.-G. — VII. 5882 Heggli, P., Kaufmann. — VII. 5904 Kurzmeyer, Walter, Buchhaltungsbureau und Vervielfältigungen. — VII. 5900 Meienhofer, Anton, Tapeziermeister, Strafanstalt. — VII. 5901 Psychotechnisches Institut, Karl Koeh. Malans: X. 197 Hitz, Jakob, Posthalter. Mamschhaus s. Schönentannen. Mänedorf: VIII. 14460 Burgart & Cie., Maschinen und Apparate. — VIII. 23230 Mennen, Wilhelm, Malermeister. Morges: II. 5046 Francfort-Favre, Marcel. Münster (Luzern): VII. 5898 Linderger, J., Handlung. Muri (Bern): III. 6715 Lauterburg-Diedel, Max. Neu-Allschwil: V. 12419 Näf, Werner, Reklame-Institut. — V. 7931 Ultram A.-G., Glühlampenfabrik. Neuchâtel: IV. 2097 Doris (Zintgraff). — IV. 2223 Le Droit Humain, section l'Acacia. — IV. 2245 F. E. M. S. (Fonds d'entraide de la maison Chocolat Suchard S. A.). — IV. 2229 Meyer, Alfred, tourneur sur bois. — IV. 2248 Société des professeurs de l'école supérieure de commerce de Neuchâtel. Neunkirch: VIIIa. 1895 Bührer, Eugen, Modellschreiner. Orvin: IVa. 2449 Secrétariat municipal. Pfäffikon (Schwyz): IX. 1673 Schönbächler & Söhne, M., Sägerei und Holzhandlung. Prilly: II. 6118 Roebat, Berthe, Mlle. Pully: II. 6124 Koller, J., Ing. — II. 5813 Mori, Arthur, horlogerie, bijouterie, photoproducts. Rafz: VIII. 20017 Krankenfürsorge, Sektion Rafz & Umgebungs. Ragaz: X. 2795 Lutz, Paul, Autogarage. Roggwil (Bern): IIIa. 809 Helvetia, Schweiz. Krankenkasse, Sektion Roggwil. Rüschlikon: VIII. 14433 Schmutziger, Oskar, Ingenieur-bureau. Rütli (Zeh.): VIII. 11035 Strohmeyer, Ernst, Techniker. St. Gallen: IX. 6726 Amsler, Jakob. — IX. 6730 Batterietag Feldbatterie 44. — IX. 6735 Bollhalter, Jean. — IX. 6728 Kantonalverband der St. Gallischen Krankenkassen. — IX. 6738 St. Gall. Appenz. Verein für Jugendherbergen. — IX. 4878 Schefflin, Robert, Flaschenhandlung. — IX. 6732 Winkler, Oskar, Chem.-techu. Produkte. St. Margrethen (St. G.): IX. 6659 Brassel & Co., Edwin, Maschinen und Apparate. Schaffhausen: VIIIa. 1896 Fibroplast A.-G. — VIIIa. 1894 Hürzeler, Emil, Zahnarzt. — VIIIa. 1897 Musikhaus Franz Kung. — VIIIa. 1892 Rubli, Heh., sen. — VIIIa. 1900 Schoop, E. Schlieren: VIII. 15098 Grendelmeyer, P., Dr., Verlag «Neue Brücke»: Schülpen: III. 2572 Wullschlegel & Sohn, L., Tuch- und Massgeschäff. Schönenentannen: III. 9143 Kammermann, Johann, Evangelist, Mamishaus. Schönenwerd: VI. 2195 Bauër, Hans, Schreiner. Schwändl h. Schwanden (Glarus): IXa. 1055 Ski-Club. Soneboch: IVa. 2849 Association des propriétaires de forêts du Vallon de St-Imier. Steinenbach: VIIIb. 461 Schwendener-Fouilleul, H., Mme. Teufen (App.): IX. 928 A.-G. vorm. Gebr. Tobler & Co. Tschenthal: VI. 4252 Säuberli, E., Gemeindeförster, Kassier des Kreisforstvereins IV. Travers: IV. 2237 Monnier, Marcelle, musique-radio. Trimbach: Vb. 1343 Müller, Adolf, Pfarrer. Untertenzen: X. 1116 Zündholzfabrik Quarten A.-G. Vevey: Iib. 1426 Ploesser & Spaeth, représentations commerciales, reprises et cessations de commerce. — Iib. 1386 Perroud, Louis, gypcier-peintre.

— Iib. 1427 Association vaudoise de tennis de table. Wädenswil: VIII. 18375 Zimmermann & Sohn, Abraham, Baugeschäft. Wald (App.): IX. 4802 Konsumverein Trogen-Wald-Speicher. Wallisellen: VIII. 12231 Weiler, Jakob, Mech. Werkstätte. Walzenhausen: IX. 2449 Schöppler, Slegfried. Wettingen: VI. 4010 Meier & Sehatzmann, Privat-Klinik. Wetzikon (Zeh.): VIII. 6286 Müller, Rudolf, Tierarzt. Windisch: VI. 3023 Keller, Karl, Handlungsbüro. Winterthur: VIIIb. 2312 Gigg, Friedr., Schreinermeister. — VIIIb. 2313 Katholischer Gesellenverein. — VIIIb. 2314 Ornithologische Gesellschaft Winterthur. — VIIIb. 1060 Staatsbürgerkurs Winterthur. — VIIIb. 2315 Stebler, Gottfried, Sattler und Tapezierer. — VIIIb. 2317 Zingg-Rutishauser. Zürich: VIII. 17893 Andereg, Bruno H., Zöcher Coniferie-Fabrik. — VIII. 23120 Bader, Arthur, Kaufmann. — VIII. 7232 Bendiner, Lilly, Spyrhof-Apotheke. — VIII. 20158 Csuka, Eggenry, Geschäftsführer. — VIII. 10263 Dumas, Arnold, Glasbläser. — VIII. 19286 Eggersmann, Heinrich. — VIII. 23095 Eichenberger, Heinrich, Autogarage, Altstetten. — VIII. 9240 Favez, Pierre, Vertretung. — VIII. 17192 Fleiner, Erich, Kaufmann. — VIII. 7542 Freunde französischer Kultur. — VIII. 16315 Fritsch-Beringer, Jean. — VIII. 23239 Fürst, Walter, City Berets. — VIII. 19295 Germann, August. — VIII. 3249 Goeltz, M. Guido, Kunstverlag und Papierwaren en gros. — VIII. 8398 Haller, Gebr., Baugeschäft, Schwamendingen. — VIII. 14986 Heiratszeitung «Die Brücke». — VIII. 3234 Hintermann, Lina, Frau Dr. — VIII. 13471 Israel. Frauenverein, Jugendhort. — VIII. 23200 Jagdgesellschaft «BOPPELSEN». — VIII. 16091 Jucker, Albert, General-Agentur der Genfer Lebensversicherungs-Gesellschaft. — VIII. 15222 Jungdrakale Bewegung der Stadt Zürich «Winterhilfe». — VIII. 16930 Keller & Cie., O., agence hypothécaire et financière. — VIII. 20193 Locher, Theodor, Damenhutfabrik. — VIII. 16865 Mestre, Antonio, Söfdrüchte. — VIII. 16684 Müller, Hans Richard, Journalist. — VIII. 6306 Neuenchwander, Max, Dr. med., Arzt. — VIII. 11013 Nötzi, Albert, Liegenschafts-Verwaltung. — VIII. 5945 Paravieini, W., Agenturen. — VIII. 21582 Rigoloth, Josef, Schreib- und Rechenmaschinen, Bureaubedarf. — VIII. 12648 Rothschild & Co., Metalle. — VIII. 14952 Schubiger, Alfred, Möbelwerkstätte. — VIII. 6180 «Ski-Läufer Zürich», Mitglied — Club des Schweiz. Ski-Verbandes. — VIII. 16088 Steinhäfer, Hans, Schreiner und Gläser. — VIII. 14983 Wahl, Oskar, Kaufmann. — VIII. 16377 Weber, Rudolf A., Dipl.-Ingenieur. Zug: VII. 5899 Staub & Kreis, Installationsgeschäft. Budapest: V. 12581 St. Joseph's Heim. Büsseldorf: VIII. 23040 Benz & Hilgers, Maschinenfabrik. Firenze: VIII. 17835 Fattorusso, G., Editeur. London: VIII. 23188 Chiswell Paper Company Limited. Möhrsch-Ostau: VIII. 6238 Himmelbauer, Karl, Ceresinfabrik und Wachsfabrik. Mosbach (Baden): VIII. 20006 Silbermann, Leutz & Co., G. m. b. H., MONOCOLOR Füllfederhalter und Dreibleistiftfabrik. Oegstgeest (Holland): VIII. 23181 The «OLD MILL» Nurseries. Offenburg: V. 12627 Sgling jr., Leonhard. Säckingen: VIII. 19730 Deutsche Bank & Disconto-Gesellschaft, Zweigstelle Säckingen. Speyer a. Rhein: VIII. 14491 Holtzmann, Emil, Fabrik techn. Papiere.

Annoncen-Regie: **PUBLICITAS** Régie des annonces: **PUBLICITAS**
 Schweizerische Annoncen-Expedition A.-G. Société Anonyme Suisse de Publicité

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Gepäck- und Express-Abfertigung durch Danzas, Chiasso — Telephon 410

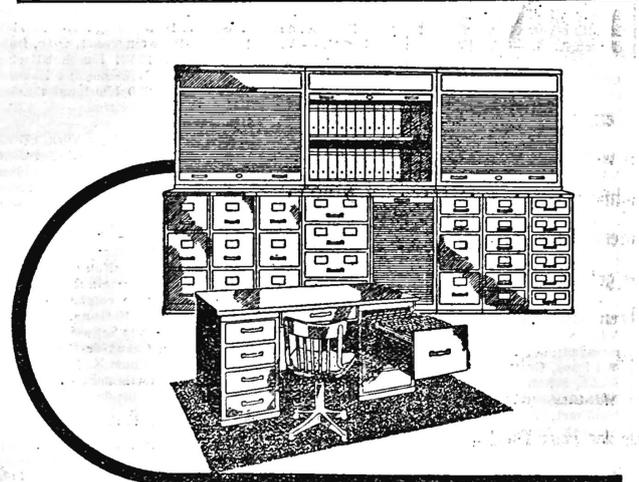


AROSA

Wintersport bis Mai!

sonnig *Schweizerisch* *Reichlich*

Schweizerische Ski-Schule. Auskünfte und Prospekte durch alle Reisebüros und Kurverwaltung Arosa. Pensionspreis von Fr. 8.50 an.



Brechen Sie die Wände nicht aus . . .

Raumangel ist in vielen Betrieben das Problem aller Tage. Oftmals liegt die Lösung viel näher als geahnt: Bigla-Stahlmöbel.

Dank der gebotenen Kombinationsmöglichkeiten gestatten die zum Begriff höchster Qualität gewordenen, normalisierten Bigla-Stahlmöbel unvorgesehene Ausnutzung der Raumverhältnisse und führen zwangsläufig zur Leistungssteigerung Ihrer Angestellten.

Bevor Sie die Wände ausbrechen, sollten Sie unbedingt den Besuch unseres Vertreters zur unverbindlichen Besprechung der Frage verlangen.

Bigla

Stahlmöbel

sind ein anerkannt hochwertiges Schweizerfabrikat
BIGLER, SPICHTIGER & CIE. AG. BIGLEN

Kohlenpapier für die Schreibmaschine

Unsere Lagersorten, schwarz, violett, blau

Record, dünn	Fr. 11.—
Rekod, m'diek	11.—
Liberty, m'diek	8.—
Pelikan Nr. 1025	8.50
Sursum, rote Schaechtel, dünn und m'diek	12.—
Peerless, m'diek	14.—
Colomba, Schweizerfabrikat, Nr. 1740 K, schwarz	7.50
Colomba, Schweizerfabrikat, Nr. 1449, schwarz, unverwischbare Durchschriften	7.50
Colomba, Schweizerfabrikat, Nr. 1449 R, schwarz, weich, speziell für Noiseless-Schreibmaschinen	7.50
Colomba, Schweizerfabrikat, Nr. 1747, violett	7.70
Armor, m'diek, graue Schaechtel	6.—

pro 100 Blatt zirka 23x33 cm in solidem Karton. Günstige Mengen- und Abonnementspreise.

Kaiser & Co. A.-G., Bern
 Marktgasse 39-41 Telephon 22.222

7% Schweizerfranken-Hypothekar-Anleihe vom Jahre 1926 der A. E. G.-Union Elektrizitäts-Gesellschaft, Wien

Auf Grund der Verordnung der Oesterreichischen Bundesregierung vom 11. Juli 1932, BGBl. Nr. 191 können die am 2. Januar 1934 fälligen Coupons nicht in Schweizerfranken eingelöst werden.

Hingegen ist zufolge dieser Verordnung die A. E. G.-Union Elektrizitäts-Gesellschaft als Anleiheschuldnerin verpflichtet, den Gegenwert der Couponfälligkeit per 2. Januar 1934 in Schillingen entweder in einem bei der Oesterreichischen Nationalbank errichteten Fonds oder auf einem Sonderkonto bei einem anderen Kreditinstitut in Oesterreich zu hinterlegen.

Die A. E. G.-Union Elektrizitäts-Gesellschaft kommt dieser Verpflichtung dadurch nach, dass sie den Gegenwert der per 2. Januar 1934 fälligen Coupons je zur Hälfte bei der Oesterreichischen Credit-Anstalt für Handel & Gewerbe, in Wien, und der Niederösterreichischen Escompte-Gesellschaft, in Wien, hinterlegt.

Die am 2. Januar 1934 fälligen Coupons können von diesem Tage an bei der Oesterreichischen Credit-Anstalt für Handel & Gewerbe zur Einlösung aus diesen hinterlegten Beträgen in Schillingen umgerechnet zum Wiener Privat-Clearing-Kurs präsentiert werden, mit der Massgabe, dass die Couponinhaber über diese Beträge für Zahlungen in Oesterreich nach Massgabe der österreichischen Devisenvorschriften verfügen können. Soweit eine Präsentation zur Einlösung unter diesen Bedingungen nicht erfolgt, bleiben die hinterlegten Beträge als Sicherstellung für die Wiederaufnahme des Schuldendienstes so lange erliegen, bis die Oesterreichische Nationalbank die Umwandlung der hinterlegten Schillinge in die geschuldete Schweizerwährung wieder gestattet. 3793

Wien, am 16. Dezember 1933.

A. E. G.-Union Elektrizitäts-Gesellschaft.

AROSA

Wintersport bis Mai

sonnig

Schweizerische Ski-Schule.
Auskünfte und Prospekte durch alle Reisebüros und Kurverwaltungen Arosa.

schneesicher

fröhlich

Pensionspreis von Fr. 8.50 an.

Zu vermieten
an schöner, ruhiger Lage im Zentrum der Stadt Zürich mehrere

Bureau-Räume

passend für Rechtsanwalt, Sekretariat, Privatbank etc. Zu erfragen:
Gessner & Co. A.-G., Dreikönigstrasse 18, Zürich -

**Archiv-
Aktien-
Schachteln** zur zweckmässigen Aufbewahrung abgelegter Schriftstücke. 3405

Car'onnagenfabrik Freiburg A.-G.
Freiburg (Schweiz)

Schaffhauser Kantonalbank
Schaffhausen
Neuhausen - Stein a. Rhein - Rüdlingen-Buchberg
Staatsgarantie

Kündigung von Obligationen

Wir kündigen hierdurch sämtliche
4 1/4 bis 5% Obligationen unserer Bank
die in der Zeit bis 31. März 1934 kündbar werden und soweit eine Kündigung noch nicht erfolgt ist, zur Rückzahlung auf die vertragliche Frist von sechs Monaten. Wir bringen gleichzeitig in Erinnerung, dass nunmehr alle bis 31. März 1934 kündbaren Obligationen unseres Institutes gekündigt worden sind.
Die Verzinsung hört mit dem Verfalltag auf.
Den Inhabern gekündeter Titel offerieren wir so lange Konvenienz die
Konversion
à 3 3/4 % auf 3 Jahre fest
à 4 % auf 6 Jahre fest
je mit anschliessender halbjährlicher Kündigungsfrist. Im Falle einer vorzeitigen Erneuerung wird der Zins bis zum Verfalltage zum Satze der alten Titel vergütet.
Bis auf weiteres sind wir gegen Barzahlung ebenfalls Abgeber von Obligationen zu den gleichen Konditionen. (OF. 1625 Sch.) 3860
Schaffhausen, den 28. Dezember 1933.
Die Direktion.



„und das ist unsere Uhr!“

Ein seltenes Erbstück, erbaut anno Domini 1745, an welchem wir sehr hängen! Innen und aussen prachtvolle Handarbeit von damaligen Künstlern. Ein kleiner Fehler hat sie zwar: sie geht nicht mehr!“ Unter uns gesagt: Uhren sind besonders im Geschäft vorhanden, um genau die Zeit anzugeben, nach welcher sich der Ausläufer ebensogut wie der Herr Direktor richten muss. Man trifft heute nur noch selten Uhren mit lahmen Zeigern in kaufmännischen und industriellen Betrieben, denn überall da, wo die Zeit nach ihrem richtigen Wert gemessen wird, hängt eine ZENITH-Elektrisch, denn:



Die ZENITH-Elektrisch wird direkt am Lichtnetz angeschlossen. Sie ist mit einem Präzisionsuhrwerk ausgestattet, dessen Feder durch einen Ferrarismotor aufgezogen wird. Dank 40-stündiger Gangreserve haben Stromunterbrüche auf den sichern Gang der elektrischen ZENITH keinen Einfluss. Die ZENITH-Elektrisch wird von den tüchtigsten Uhrmachern der Welt verfertigt.

ZENITH ZEIT/GENAUE ZEIT

elektrisch

Verlangen Sie die interessanten ZENITH-Elektrisch-Prospekte B 102 von der **A.-G. für Messapparate Bern, Schwanengasse 8**

Bank in Menziken

Wir kündigen hiermit unsere bis 30. Juni 1934 kündbar werdenden (11181 A) 3358

Obligationen

vom Tage des Eintrittes der Kündbarkeit an gerechnet, auf die titelmässige Frist von 6 Monaten zur Rückzahlung. Mit dem Ablauf der Kündigungsfrist hört die Verzinsung auf. Gekündigte Obligationen werden bis auf weiteres zum Zinssatze von 4%, nach Wunsch auf **3, 4 oder 5 Jahre fest** verlängert, wobei der Zins bis zum Ablauf der Kündigungsfrist zum bisherigen Zinssatze der Titel vergütet wird.
Neue Obligationengelder nehmen wir zu gleichen Bedingungen entgegen.
Menziken, den 26. Dezember 1933.
Die Direktion.

Gewerbekasse Baden

Stammkapital Fr. 4,000,000 Reserven Fr. 2,190,000

Kündigung von Obligationen

Wir kündigen hierdurch auf den nächsten zulässigen Termin unsere vom **1. Januar bis 31. März 1934** kündbar werdenden **über 4% verzinslichen** Obligationen.
Gleichzeitig offerieren wir die Konversion der gekündeten Titel in (6287 Bn) 3861

4% Obligationen

auf drei bis fünf Jahre fest, mit Semestercoupons. Gegeben sind wir ebenfalls Abgeber von 4% Obligationen.
Für **Spareinlagen** beträgt der Zinssatz gegenwärtig 3%.
Baden, 26. Dezember 1933.

AROSA

Wintersport bis Mai!



sonnig

schneesicher

preislich

Schweizerische Ski-Schule.
Auskünfte und Prospekte durch alle Reisebüros und Kurverwaltung Arosa.
Pensionspreis von Fr. 8.50 an.

Kopiermaschine



„Excelsior 7“

liefert 40 Kopien pro Minute

Klein, zuverlässig.
Papiersparend.
Beste Referenzen.

GEBRÜDER
SCHOLL
A.-G. POSTSTRASSE 3 · ZÜRICH

Produktion A.-G. Meilen, Meilen

Der am 31. Dezember 1933 fällig werdende Zinscoupon Nr. 6 unserer 6%igen Obligationen-Anleihe vom Jahre 1931 wird vom Mittwoch, den 3. Januar 1934 an von unserer Geschäftskasse in Meilen, sowie in Zürich, von der Zürcher Kantonalbank und der Hauptkasse der Migros A.-G. Limmatstrasse Nr. 152, abzüglich 2% Couponsteuer, eingelöst. (11458 Z) 3853 i

Meilen, den 27. Dezember 1933.

Die Direktion.

Die Firma Alexandra A.G., mit Sitz in Chur, hat in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 26. Dezember 1933 die

Liquidation

beschlossen.

Mit der Durchführung der Liquidation wurde der Verwaltungsrat beauftragt.

An die Gläubiger der Gesellschaft ergeht hiermit gemäss O.R. Art. 665 die Aufforderung, ihre allfälligen Ansprüche beim Sitz der Gesellschaft, Chur, innert der gesetzlichen Frist anzumelden. 3854 i

Chur, den 26. Dezember 1933.

ALEXANDRA A. G.
Der Verwaltungsrat.

CULTUR MAATSCHAPPIJ INDRAGIRI

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre
am Dienstag, den 9. Januar 1934, vormittags 11 1/2 Uhr
in Zürich, Savoy Hotel-Baur en ville

Verhandlungsgegenstände:

1. Entgegennahme des Jahresberichts, der Bilanz und der Gewinn- und Verlustrechnung vom 30. September 1933 und Beschlussfassung darüber. Decharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane.
2. Neuwahl des Aufsichtsrats.
3. Wahl des Rechnungsrevisors.
4. Personelles.

Zürich, den 28. Dezember 1933.

(11498 Z) 3826 i

Im Auftrag des Vorstandes der

CULTUR MAATSCHAPPIJ INDRAGIRI Plantagen-Aktiengesellschaft
A. v. Sprecher.

N.B. Die Stimmkarten für die Inhaberaktien sind bis zum 8. Januar 1934 bei der Plantagen A.G. in Zürich, Werdmühleplatz 2, zu beziehen, gegen genügenden Ausweis über den Aktienbesitz.

Appel aux Créanciers

La Société Financière Internationale S. A. (Sofinter) à Lausanne, ayant décidé sa liquidation en assemblée générale extraordinaire du 20. octobre 1933, a désigné comme liquidateurs MM. Charles Niess, avocat, et G. Gerber, Directeur, les deux à Lausanne. (17-2-L) 3820

En conformité des dispositions de l'art. 665 du Code Fédéral des Obligations, les créanciers de la Société sont invités à faire valoir leurs droits en annonçant leurs créances, avec pièces à l'appui, auprès de la liquidation.

Lausanne, Grand Pont 6, le 21 décembre 1933.

Société Financière Internationale S. A. en liq. (Sofinter)
Les liquidateurs:
Ch. Niess, avocat. G. Gerber.

Spar- & Kreditkasse Suhrental in Schöffland

Wir kündigen hiermit alle bis 31. März 1934 kündbaren über 4% verzinlichen Obligationen

auf die vertragliche Frist von 6 Monaten von dem Tage an gerechnet, auf den sie kündbar werden. Mit dem Ablauf der Kündigungsfrist hört die Verzinsung auf.

Wir offerieren bis auf weiteres Erneuerung gekündeter oder kündbarer Titel zu 4% auf 2 1/2 bis 4 1/2 Jahre fest mit nachheriger sechsmonatlicher Kündigung. Der bisherige Zinssatz wird bis zum Ablauf der Kündigungsfrist vergütet. 3763

Gegen bar sind wir Abgeber von Obligationen zu den gleichen Bedingungen.

Schöffland, den 18. Dezember 1933.

Die Verwaltung.

Zu verkaufen

ausserst billig zwei schöne, geräumige, helle

Fabrikliegenschaften

mit Wasserkraft, direkt an deutsch-schweiz. Grenze gelegen. Ausserordentlich günstige Steuerverhältnisse. — An Zahlung werden Effekten oder andere Sperrmarksorten, event. auch deutsche Werttitel genommen. Beteiligung an jener Industrie nicht ausgeschlossen. — Offerten unter Chiffre II. A. B. 3835 an Publicitas Bern.

Aufruf eines Einlageheftes

Das Einlageheft Nr. 25116 der Ersparniskassa der Stadtgemeinde Murten, lautend auf den Namen **Guillod Louis** feu Henri von und in Nant (Vully) wird vermisst.

Der allfällige Inhaber des genannten Sparheftes wird hiermit aufgefordert, dasselbe an Schalter unserer Kasse, innerhalb drei Monaten, vom heutigen Tage an gerechnet, vorzuweisen und nötigenfalls seine besseren Rechte auf genanntem Heft geltend zu machen. 3843

Wird innerhalb obiger Frist das Sparheft nicht vorgezeigt, so wird dasselbe als nichtig betrachtet und es wird dem rechtmässigen Eigentümer ein Doppel zugestellt.

Murten, den 23. Dezember 1933.

Die Verwaltung.

Clichés
in höchster Vollendung
GRAPH. KUNST- & CLICHÉ-ANSTALT
F. Pfisterer Bern
BALDERSTRASSE 30 / TELEPHON 33344

Zu vermieten per 1. Oktober 1934 in Basel

Laden mit Entresol

à je 85 m² ca. 2 Etagen für Bureau 3848

in neu zu errichtendem modernem Neubau (mit Lift) beim Barfüsserplatz. Zins der heutigen Wirtschaftslage entsprechend. Allfälligen Wünschen könnte Rechnung getragen werden. Offerten an Postfach 35572 Basel 15.



Patentverwertung

Das Schweizer Patent Nr. 155663 3850

Appareil de navigation, en particulier aéroplane ist im Wege des Verkaufs oder der Lizenzabgabe zu vergeben. Angebote erbeten an

Patentanwaltsbüro
W. Rosel, Ing., Stampfenbachstrasse 78, Zürich 6.

Gesucht auf Geschäftshaus ein Darlehen von

15,000 Fr.

Erstklassige Sicherheit. Vermittler verboten. 3855
Offerten unter Chiffre D 8319 Q an Publicitas Basel.

Ingénieur

français recherche pour vente exclusive en France, article réellement nouveau, justifiant effort de publicité, de préférence pour l'habitation ou le bureau. Ecrire sous chiffre Y 70929 Q à Publicitas Bâle. 3847

Goffre-fort

A vendre beau coffre-fort de bureau, incombustible et inérouche table. Dimensions extérieures: 196 x 93 x 65.

S'adresser à Hugo Plaet, Rue Léopold Robert 88, La Chaux-de-Fonds. 3849

Kommerzielle Anzeigen

haben den besten Erfolg im Schweiz. Handelsblatt

Allgemeine Aargauische Ersparniskasse

Mit Gegenwärtigem werden alle kündbaren und bis 31. März 1934 kündbar werdenden, über 4% verzinlichen

Obligationen

unseres Instituts auf die titelgemässe Frist von 6 Monaten gekündigt. Mit dem Auslauf der Kündigungsfrist hört die Verzinsung auf.

Gekündigte und kündbare Titel können zu den jeweiligen gültigen Zinssätzen (gegenwärtig 4%) und Laufzeiten erneuert werden, in welchem Falle unsererseits die Zinsdifferenz bis zum Auslauf der Kündigungsfrist vergütet wird. 3857

Aarau, 27. Dezember 1933.

Allgemeine Aargauische Ersparniskasse.

Günstige Kapitalanlage

In schönster Lage des Luzerner Gebietes eine schöne Liegenschaft zu verkaufen. 100 Jucharten Land, 12 Jucharten Wald. Gute Gebäude mit Kaserne. 3856

Auskunft erteilt
Joh. Steiner, Buttisholz (Kt. Luzern)
Telephon 55.709

Haben Sie 50-80 Mille ohne die passende Anlage?

Wenn Sie mit uns gehen, so erhalten Sie nicht nur eine feste Verzinsung, sondern auch eine garantierte Gewinnbeteiligung. Keine Sanierung! Eingetragenes, solides und ausdehnungsfähiges Unternehmen. Offerten unter Chiffre H A B 3783 an Publicitas Bern.